

Veļas mazgājamā mašīna

Lietotāja rokasgrāmata

WW9*T4*****(*)/WW8*T4*****(*)/WW7*T4*****(*)

SAMSUNG

Saturs

Drošības informācija	4
Kas jums jāzina par drošības instrukcijām	4
Svarīgi drošības simboli	4
Svarīgi drošības norādījumi	4
Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi	6
Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības mēri	8
Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi	8
Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri	9
Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi	12
Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi	13
Ecodesign	13
Uzstādīšana	14
Ierīces komplektācija	14
Uzstādīšanas prasības	16
Uzstādīšana pa soļiem	18
Pirms sākat	28
Sākotnējā iestatīšana	28
Veļas mazgāšanas vadlīnijas	28
Mazgāšanas līdzekļa ieteikumi	32
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas	33
Darbības	36
Vadības panelis	36
Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību	38
Ciklu pārskats	39
Īpašās funkcijas	42
Iestatījumi	43
Apkope	44
Tvertnes tīrīšana	44
Smart Check 	45
Avārijas novadišana	46
Tīrīšana	47
Atkopšana pēc sasalšanas	51
Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu	51

Traucējummeklēšana	52
Kontrolpunkti	52
Informācijas kodi	56
Specifikācijas	59
Audumu kopšanas tabula	59
Vides aizsardzība	61
Rezerves daļu garantija	61
Specifikāciju lapa	61
EPREL informācija	64
Norādoša informācija (saskaņā ar ES 2019/2023)	64

Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmatā ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

Kas jums jāzina par drošības instrukcijām

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu. Lūdzu, noglabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā.

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamus apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecināmas uz dažādiem modeļiem, jūsu veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē www.samsung.com.

Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā lietotāja rokasgrāmatā:

BRĪDINĀJUMS

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus**.

UZMANĪBU

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **traumas un/vai īpašuma bojājumus**.

PIEZĪME

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no traumām.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai tiek izmantota elektrība un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.

Svarīgi drošības norādījumi

BRĪDINĀJUMS

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

1. Šo iekārtu nedrīkst izmantot personas (tajā skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.
2. **Izmantošanai Eiropā:** šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamus apdraudējumus. Bērniem nedrīkst atļaut rotaļāties ar iekārtu. Iekārtas tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
3. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.
4. Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.
5. Jāizmanto jaunie, iekārtas komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecus cauruļu komplektus.
6. Atsevišķām iekārtām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
7. **Izmantošanai Eiropā:** bērnus, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt iekārtas tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti pieskatīti.
8. **UZMANĪBU:** lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.



Drošības informācija

9. Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai tikai mājāsaimniecībā, un to nav paredzēts izmantot:
- personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās līdzīgās darba telpās;
 - saimniecības ēkās;
 - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamajās telpās;
 - viesu namos;
 - koplietošanas telpās daudzdzīvokļu mājās vai pašapkalpes veļas mazgātavās.

Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgs, ceļot to.

Cieši iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas atbilst vietējām elektriskajām specifikācijām. Izmantojiet īpaši šai iekārtai paredzētu kontaktligzdu un neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārļiecinieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas spailēm un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā tā, lai vads būtu pavērsts virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudisiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabelī esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniedzamā vietā, jo tie var būt bīstami.

- Ja bērns uzmauc maisu galvā, bērns var nosmakt.

Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.



Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai iekārtas darbības traucējumus.
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārliecinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai putekļainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelokiet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus – tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdiet to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruļu tuvumā.

Pēc neautorizēta pakalpojuma sniedzēja veiktiem labojumiem, paša lietotāja veiktiem labojumiem vai neprofesionāla veiktiem produkta labojumiem Samsung neatbild par jebkādu produkta bojājumu, kaitējumu vai jebkādu produkta drošības jautājumu, ko izraisījis mēģinājums labot produktu, precīzi neievērojot šīs labošanas un uzturēšanas instrukcijas. Jebkāds produkta bojājums, ko izraisījis jebkuras personas, kas nav Samsung sertificēts pakalpojuma sniedzējs, mēģinājums to labot, netiks segts ar garantiju.

Drošības informācija

Ar uztādīšanu saistīti piesardzības mēri

⚠ UZMANĪBU

Šī iekārta ir jāuzstāda ērti aizsniedzamas strāvas kontaktligzdas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radies strāvas noplūdes dēļ.

Uztādiet iekārtu uz cietas, līdzenas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai iekārtas darbības traucējumus.

Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi

⚠ BRĪDINĀJUMS

Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja iekārta rada divainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Pirms iekārtas utilizācijas noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Iekārtas iekšpusē nejauši iesprostots bērns var nosmakt.

Pārliecinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstošām vielām notraipītas drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu. Tas var izraisīt traumas.
- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt iekārtas bojājumus vai traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas vadu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas vada pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem rāpties iekārtas iekšpusē vai uz tās.

- Tas var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Nelieciet roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktligzdas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli u.c.), kas nav standarta drošinātājs.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārta ir applūdusi, atvienojiet strāvas vadu.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas vadu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja iekārtā ir iekļuvuši kādi svešķermeņi, atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē vai uz tās. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpusēs ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnas traumas.

Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri

UZMANĪBU

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netirumi, ēdiena atliekas u. c., atvienojiet strāvas vadu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru, mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūsēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Ņemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Ja iekārta ilgstoši nav lietota, ir bijuši ūdens padeves traucējumi vai ir atkārtoti pievienota ūdens padeves šļūtene, atveriet ūdens krānu lēnām.

- Ūdens padeves šļūtenē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt iekārtas bojājumus vai ūdens noplūdi.



Drošības informācija

Ja iekārtas darbības laikā rodas ūdens novadišanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašina tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadsistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašinā pilnībā, lai tā neieķertos durtiņās.

- Ja veļa ieķeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi, kad tā netiek izmantota.

- Pārļiecinieties, ka ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir pareizi nostiprinātas.

Pārbaudiet, vai gumijas blīvī vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermeņi (piem., netīrumi, pavedieni, mati u.c.).

- Ja durtiņās ieķeras svešķermeņi vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms iekārtas izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.

- Ja ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir vaļīgs, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto iekārtu paredzēts izmantot tikai mājāsaimniecības vajadzībām.

Iekārtas izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par tās nepareizu lietošanu. Šādā gadījumā uz iekārtu netiek attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemas nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Nekāpiet uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidziniet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticidus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai iekārtas darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts. Nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Ūdens novadišanas laiks ir atšķirīgs atkarībā no ūdens temperatūras. Ja ūdens temperatūra ir pārāk augsta, novadišanas process sākas pēc tā atdzišanas.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apģērbus (*), ja vien iekārtai nav īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts šādu priekšmetu mazgāšanai.

(*): Vilnas gultas veļu, lietus mēteļus, makšķernieku vestes, slēpošanas bikses, guļammaisus, autiņbiksesiņu pārvalkus, sporta komplektus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

- Nemazgājiet biezus vai cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols. Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.



- Nemazgājiet grīdceļņus vai durvju paklājiņus, kam ir gumijota materiāla pamatne. Gumijotais materiāls var atdalīties un pielipt tvertnes iekšpusē, izraisot darbības traucējumus, piemēram, novadīšanas problēmas.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušās ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Durtiņu stikls mazgāšanas un žāvēšanas laikā uzkarst. Šī iemesla dēļ nepieskarieties durtiņu stiklam.

Neļaujiet arī bērniem rotaļāties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā vai pieskarties durtiņu stiklam.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē.

Izmantojot mazgāšanas pulveri, izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa vadotni (tikai attiecīgajiem modeļiem).

- Pretējā gadījumā no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes priekšpuses vai noplūst ūdens.

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdiena atliekas, dzīvniekus).

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai masāžas klīnikās, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un radīt ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūšēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla suku.

Nekad nelietojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašizdeģenerāciju vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīnā neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.

- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt iekārtas darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūšēšanu un nepatīkamu smaku.

Ievietojiet mazgāšanas tīklā zeķes vai krūšturus un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.



Drošības informācija

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Pārliedziniet, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbus, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smagi metāla elementi.

Sašķirojiet veļu pēc krāsām, vadoties pēc krāsas noturības, un izvēlieties ieteikto mazgāšanas ciklu, ūdens temperatūru un papildu funkcijas.

- Tas var izraisīt krāsas izmaiņas vai auduma bojājumus.

Uzmanieties, lai, aizverot durtiņas, tajās netiktu ievērti bērnu pirksti.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas.

Lai novērstu smaku un pelējuma veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet durtiņas atvērtas, lai ļautu tvertnei izžūt.

Lai novērstu kaļķakmens nogulšņu veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet mazgāšanas līdzekļa nodalījumu atvērtu un nosusiniet tā iekšpusi.

Īpaši svarīgi artīrišanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Nelietojiet kodīgu mazgāšanas līdzekli.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.

- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.



Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājāsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai uzzinātu par Samsung mērķiem vides jomā un izstrādājumu regulējošajām prasībām, piemēram, REACH vai WEEE, vai to akumulatoriem, apmeklējiet mūsu ilgtspējības lapu, kas pieejama vietnē www.samsung.com

Ecodesign

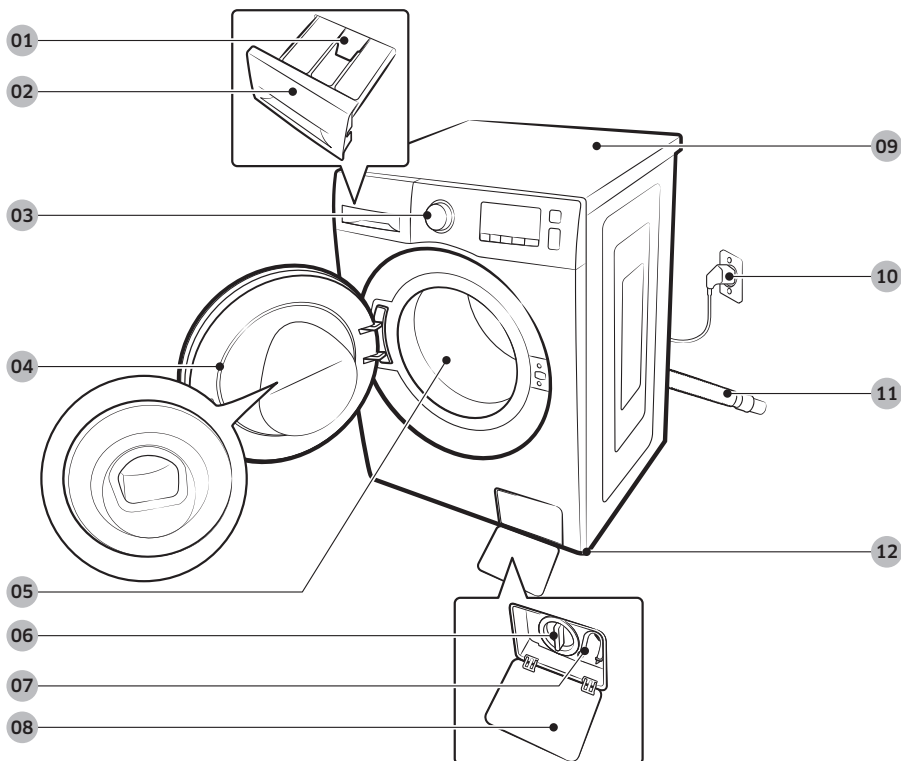
Detalizētas instrukcijas par veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un tīrīšanu, kā arī ecodesign informāciju (saskaņā ar (ES)2019/2023) meklējiet Samsung timekļa vietnē (<http://www.samsung.com>). Dodieties uz Atbalsts > Atbalsta sākuma lapa un pēc tam ievadiet modeļa nosaukumu.

Uzstādīšana

Rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas, lai nodrošinātu pareizu veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumus veļas mazgāšanas laikā.

Ierīces komplektācija

Pārbauciet, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļautas visas detaļas. Ja radusies problēma ar veļas mazgājamo mašīnu vai tās detaļām, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru vai izstrādājuma pārdevēju.



01 Atbrīvošanas svira

02 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē

03 Vadības panelis

04 Durtiņas

05 Tvertne

06 Netīrumu filtrs

07 Avārijas novadcaurulīte

08 Filtra vāciņš

09 Darba virsma

10 Strāvas kontaktdakša

11 Novadcaurule

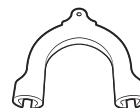
12 Līmeņošanas balsti



Uzgriežņatslēga



Skrūvju vāciņi



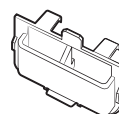
Elastīgās caurules ieliktnis



Aukstā ūdens caurule



Karstā ūdens caurule

Šķidrā mazgāšanas līdzekļa
ieliktnis

PIEZĪME

- Uzgriežņatslēga: transportēšanas skrūvju noņemšanai un veļas mazgājamās mašīnas līmeņošanai.
- Skrūvju vāciņi: caurumu pārklāšanai pēc transportēšanas skrūvju noņemšanas. Pieejamo skrūvju vāciņu skaits (3 līdz 6) ir atkarīgs no modeļa.
- Elastīgās caurules ieliktnis: novadcaurules pakāršanai kanalizācijas caurulē vai izlietnē.
- Aukstā/karstā ūdens caurule: ūdens padevei uz veļas mazgājamo mašīnu. (Karstā ūdens caurules ir tikai atbilstošiem modeļiem.)
- Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis: ievietojiet to mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli.

Papildpiederumi (nav iekļauti komplektācijā)

- Kraušanas komplekts: SKK-DF
 - Kraušanas komplekts ir nepieciešams, lai uzliktu žāvētāju uz veļas mazgājamās mašīnas.



Uzstādīšana

Uzstādīšanas prasības

Elektrības padeve un iezemējums

- Nepieciešams maiņstrāvas 220-240 V / 50 Hz drošinātājs vai jaudas slēdzis.
- Izmantojiet atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamajai mašīnai.

Lai nodrošinātu pareizu iezemēšanu, veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā un iezemētā kontaktligzdā. Ja neesat drošs par zemējumu, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt.

Nepārveidojiet ierīces komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt piemērotu kontaktligzdu.

BRĪDINĀJUMS

- NEizmantojiet pagarinātāju.
- Izmantojiet tikai veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto strāvas vadu.
- NESavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.
- Nepareizi pievienoti aprīkojuma iezemējuma vadi var izraisīt elektrošoku.

Ūdens padeve

Pareizais ūdens spiediens šīs veļas mazgājamās mašīnas izmantošanai ir robežās no 50 kPa līdz 1000 kPa. Par 50 kPa zemāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta nepilnīgu noslēgšanos. Vai arī tvertnes uzpildīšana var aizņemt ilgāku laiku, liekot veļas mazgājamajai mašīnai izslēgties. Ūdens krāniem jāatrodas ne vairāk kā 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas aizmugures tā, lai komplektācijā iekļautās ieplūdes caurules sniegtos līdz veļas mazgājamajai mašīnai.

Lai mazinātu ūdens noplūžu risku:

- Pārlicinieties, ka ūdens krāniem var viegli piekļūt.
- Aizgrieziet krānus, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota.
- Regulāri pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.

UZMANĪBU

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas pirmo reizi pārbaudiet, vai ūdens vārstu un krānu savienojumos nav radušās noplūdes.

Novadišana

Samsung iesaka izmantot 60-90 cm augstu spiediena cauruli. Novadcaurulei ir jābūt pievienotai pie spiediena caurules caur spaili, un spiediena caurulei ir pilnībā jāpārklāj novadcauruli.



Grīdas segums

Lai nodrošinātu vislabāko darbību, veļas mazgājamā mašīnā jāuzstāda uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrāciju un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Paklāji un mīksta materiāla virsmas nav noturīgas pret vibrācijām un var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas izkustēšanos centrifūgas izmantošanas laikā.

⚠ UZMANĪBU

NEuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

Ūdens temperatūra

Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo veļas mazgājamās mašīnas ūdens vārstos, sūkņos un/vai caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Savienojumu detaļās palicis sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļu bojājumus.

Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Minimālais attālums drošai izmantošanai:

Uz sāniem	25 mm
Uz augšu	25 mm
Uz aizmuguri	50 mm
Uz priekšu	550 mm

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan veļas žāvētājs tiek uzstādīts vienā vietā, nišas vai palīgtelpas priekšpusē ir jābūt vismaz 550 mm lielai nenaslēgtai gaisa atverei. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

Uzstādīšana

Uzstādīšana pa soļiem

1. DARBĪBA Uzstādīšanas vietas izvēle

Uzstādīšanas vietas prasības:

- Vietā ar cietu, līdzenu virsmu bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju.
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros.
- Vietā ar atbilstošu ventilāciju un elektrotiklu.
- Vietā, kur apkārtējās vides temperatūra vienmēr ir augstāka par sasalšanas punktu (0 °C).
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu tuvumā.

2. DARBĪBA Transportēšanas skrūvju noņemšana

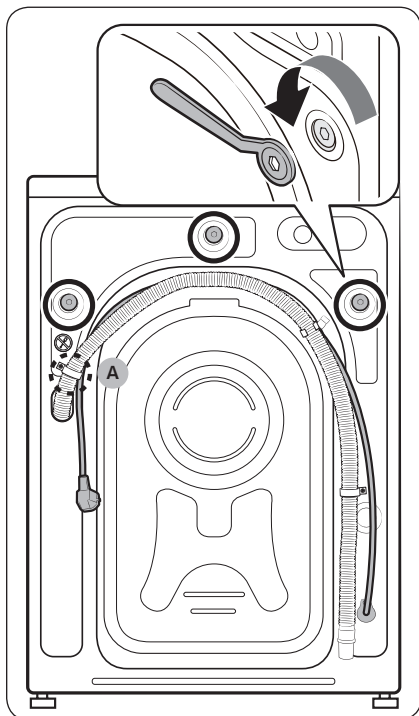
Izsaīņojiet izstrādājuma iepakojumu un noņemiet visas transportēšanas skrūves.

PIEZĪME

Transportēšanas skrūvju skaits var būt atšķirīgs atkarībā no modeļa.

BRĪDINĀJUMS

- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Uzglabājiēt visus iepakojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirolu utt.) bērniem neaizsniedzamā vietā.
- Lai izvairītos no ievainojumiem, pēc transportēšanas skrūvju noņemšanas pārklājiēt caurumus ar skrūvju vāciņiem. Nepārvietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja transportēšanas skrūves nav savā vietā. Pirms veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanas uz citu atrašanās vietu uzstādiēt transportēšanas skrūves. Glabājiēt transportēšanas skrūves drošā vietā vēlākai izmantošanai.



1. Transportēšanas skrūves atrodas veļas mašīnas aizmugurē (attēlā apzīmētas ar apli).

⚠ UZMANĪBU

Neskrūvējiet vaļā **skrūvi (A)**, ar kuru nostiprināta novadcaurules spaile.

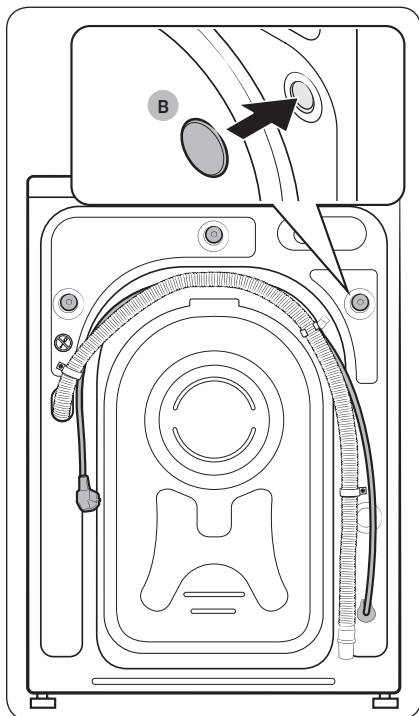
2. Izņemot komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu, atlaidiet visas transportēšanas skrūves, griežot tās pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

📖 PIEZĪME

Noteikti uzglabājiet transportēšanas skrūves turpmākai izmantošanai.

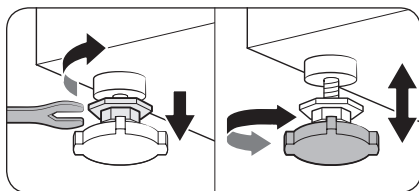
Uzstādīšana

Latviešu

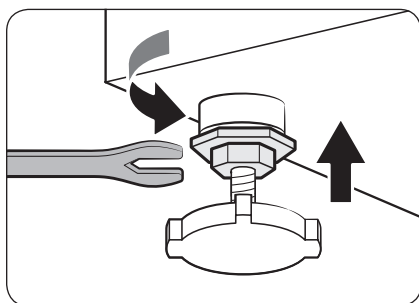


3. Ievietojiet skrūvju atverēs (attēlā apzīmētas ar apli) skrūvju vāciņus (B).

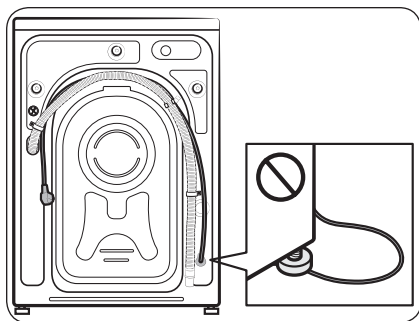
3. DARBĪBA Līmeņošanas balstu noregulēšana



1. Uzmanīgi novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā. Pārmērīga spēka pielietošana var sabojāt līmeņošanas balstus.
2. Nolīmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pielāgojot līmeņošanas balstus.



3. Kad nolīmeņošana ir pabeigta, pievelciet uzgriežņus, izmantojot uzgriežņatslēgu.



⚠ UZMANĪBU

Uzstādot produktu, pārliecinieties, ka līmeņošanas balsti nespiež barošanas vadu.

⚠ UZMANĪBU

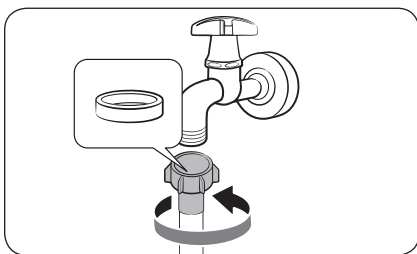
Pārliecinieties, ka visi līmeņošanas balsti balstās uz grīdas virsmas, lai izvairītos no veļas mazgājamās mašīnas kustības vai trokšņa vibrāciju dēļ. Pēc tam pārbaudiet, vai veļas mazgājamā mašīna nelīdzojas. Ja veļas mazgājamā mašīna nelīdzojas, pievelciet uzgriežņus.

Uzstādīšana

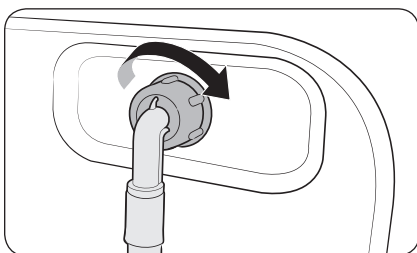
4. DARBĪBA Ūdens caurules pievienošana

Komplektācijā iekļautā ūdens caurule var būt atšķirīga atkarībā no modeļa. Lūdzu, sekojiet norādījumiem, kas attiecināmi uz komplektācijā iekļauto ūdens cauruli.

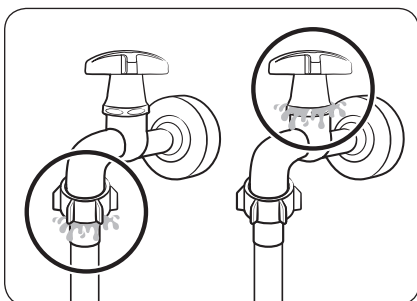
Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna



1. Pievienojiet ūdens cauruli pie ūdens krāna un pēc tam pagriežiet caurules savienotāju pulksteņrādītāju kustības virzienā, kā norādīts attēlā.



2. Pievienojiet ūdens caurules otru galu pie ieklūdes vārsta veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pagriežiet cauruli pulksteņrādītāja virzienā, lai to nostiprinātu.



3. Atgriežiet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ap savienojuma vietām nav radušās noplūdes. Ja radušās ūdens noplūdes, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus.

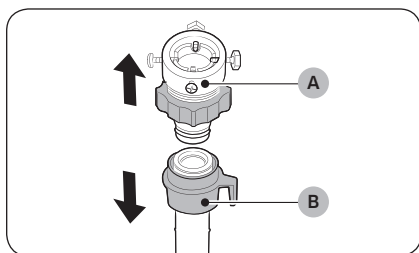
⚠ BRĪDINĀJUMS

Ja radusies ūdens noplūde, pārtrauciet veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un atvienojiet to no elektrības padeves. Pēc tam sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru, ja radusies noplūde no ūdens caurules, vai arī sazinieties ar santehniķi, ja radusies noplūde no ūdens krāna. Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku.

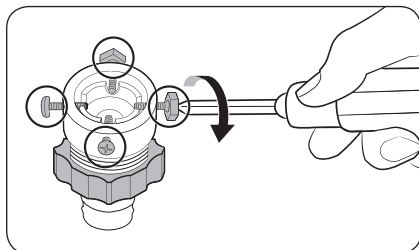
⚠ UZMANĪBU

Nenostiepiet ūdens cauruli ar spēku. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augstspiediena cauruli.

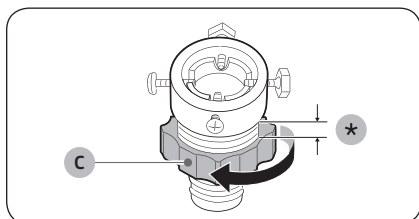
Pievienošana pie ūdens krāna bez vītnes



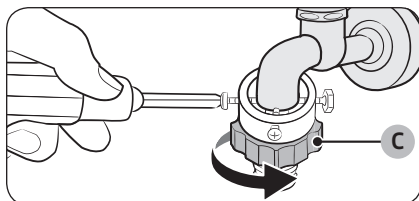
1. Atvienojiet **adapteri (A)** no ūdens **caurules (B)**.



2. Izmantojiet krustveida skrūvgriezi, lai atskrūvētu visas četras adaptera skrūves.

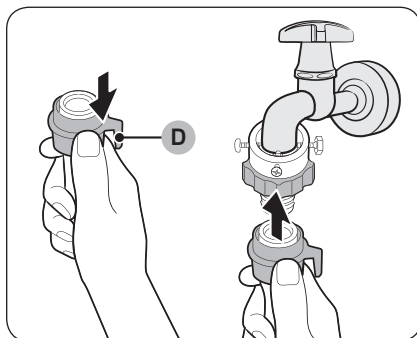


3. Turiet adapteri un pagrieziet **detaļu (C)** bultiņas norādītajā virzienā, lai to atskrūvētu par 5 mm (*).



4. Uzstādiet adapteri uz ūdens krāna un tad pievelciet skrūves, vienlaicīgi paceļot adapteri uz augšu.
5. Pagrieziet **detaļu (C)** bultiņas norādītajā virzienā, lai to nostiprinātu.

Uzstādīšana



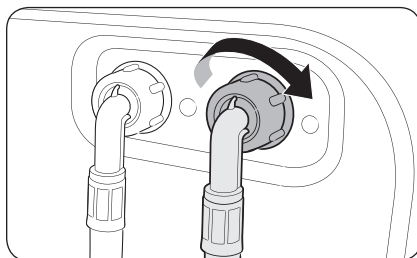
6. Pavelkot uz leju ūdens caurules **detāļu (D)**, pievienojiet ūdens cauruli pie adaptera. Pēc tam atbrīvojiet **detāļu (D)**. Caurule ieguļas adapterī ar klikšķim līdzīgu skaņu.

7. Lai pabeigtu ūdens caurules pievienošanu, skatiet 2. un 3. soli sadaļā „Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna”.

PIEZĪME

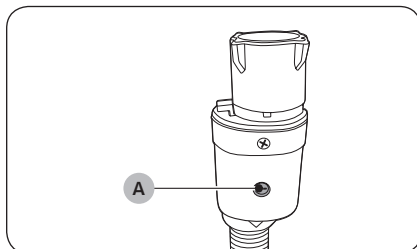
- Pēc ūdens caurules pievienošanas pie adaptera pārbaudiet, vai tā ir pareizi pievienota, pavelkot ūdens cauruli uz leju.
- Izmantojiet standarta tipa ūdens krānus. Ja krāns ir kvadrātveida vai pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterī noņemiet starpgredzenu.

Modeļiem ar papildus karstā ūdens ieplūdi:



1. Pievienojiet karstā ūdens caurules sarkano galu pie karstā ūdens ieplūdes ierīces aizmugurē.
2. Pievienojiet otru karstā ūdens caurules galu pie karstā ūdens krāna.

Aqua Hose ūdens caurule (tikai atbilstošiem modeļiem)



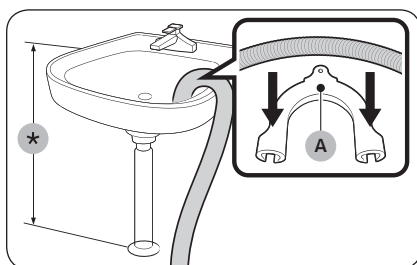
Aqua Hose ūdens caurule brīdina lietotājus, kad pastāv ūdens noplūžu risks. Tā uzrauga ūdens plūsmu, un noplūdes gadījumā caurules centrālajā daļā esošais **indikators (A)** iekrāsojas sarkanā krāsā.

PIEZĪME

Aqua Stop caurules galu jāpievieno pie ūdens krāna, nevis veļas mazgājamās mašīnas.

5. DARBĪBA Novadcaurules novietošana

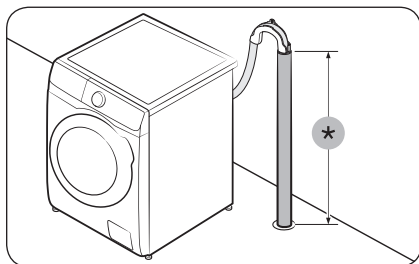
Novadcauruli var novietot trīs veidos:



Pāri izlietnes malai

Novadcaurule jānovieto 60 cm līdz 90 cm (*) augstumā no grīdas. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa izliekumu, izmantojiet komplektācijā iekļauto **plastmasas elastīgās caurules ieliktni (A)**. Lai nodrošinātu normālu ūdens novadišanu, nostipriniet ieliktni pie sienas, izmantojot āķi.

Uzstādīšana



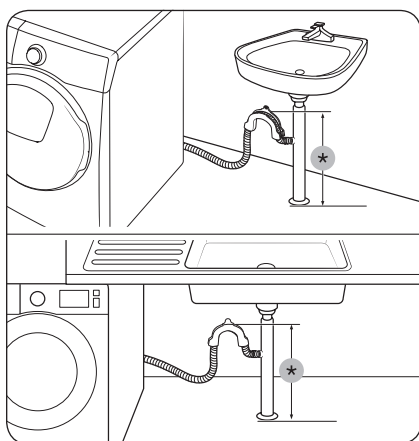
Pie novadcaurules

Novadcaurulei jāatrodas 60 cm līdz 90 cm augstumā (*). Ieteicams izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli.

- Lai nodrošinātu pareizu elastīgās novadcaurules pozīciju, izmantojiet komplektā iekļauto plastmasas elastīgās caurules ieliktni (skatiet attēlā).
- Lai novērstu noplūdes ūdens novadīšanas laikā, raugieties, lai elastīgā novadcaurule būtu iebīdīta aptuveni 15 cm dziļumā.
- Lai nepieļautu elastīgās novadcaurules izkustēšanos, nostipriniet to pie sienas.

Spiediena novadcaurules prasības:

- Minimālais diametrs – 5 cm.
- Minimālā novadīšanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.



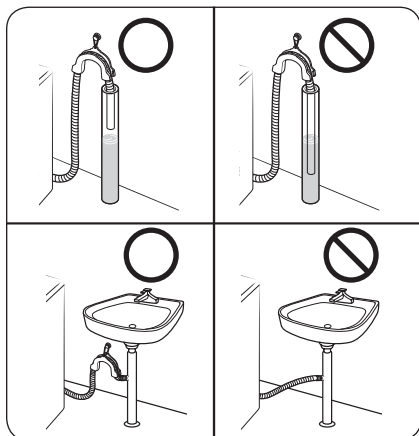
Izlietnes novadcaurules atzarojumā:

Novadcaurules atzarojumam jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals būtu vismaz 60 cm attālumā no grīdas.

(*): 60 cm

⚠ UZMANĪBU

Neņemiet vāciņu no izlietnes novadcaurules atzarojuma pirms pievienojat pie tā novadcauruli.

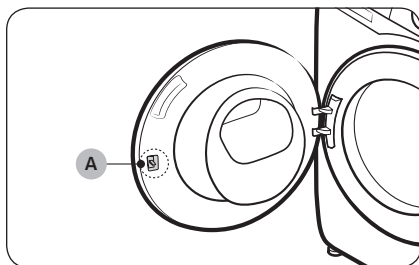


⚠ UZMANĪBU

Nepievienojiet novadcauruli vietās, kur ir stāvošs ūdens vai kuras var applūst. Ūdens var ieplūst atpakaļ veļas mazgājamā mašīnā.

6. DARBĪBA ieslēgšana

Pievienojiet strāvas vadu sienas kontaktligzdai, kas ir pareizi vērtēta, zemēta un, ko aizsargā drošinātājs vai jaudas slēdzis. Pēc tam nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.



📖 PIEZĪME

Durvju aizbīdnis (svira) (A) sākotnēji ir veidots, lai būtu nedaudz vaļīgs, jo tas var atvieglot durvju aizbīdņa ievietošanu durvīs.

📖 PIEZĪME

Ja durvis uzstādīšanas laikā tiek bloķētas, iespraudiet barošanas vadu un ieslēdziet barošanu. Durvis atbloķēsies.

Pirms sākat

PIEZĪME

Pirms jūsu pirmās veļas mazgāšanas reizes jāveic pilns mazgāšanas cikls, neievietojot tvertnē veļu.

Sākotnējā iestatišana

Palaidiet kalibrēšanu (ieteicams)

Funkcija Kalibrēšana nodrošina, ka veļas mazgājamā mašina precīzi nosaka ievietotās veļas svaru. Pārliecinieties, ka pirms funkcijas Kalibrēšana palaišanas tvertne ir tukša.

1. Izslēdziet un pēc tam atkal ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
2. Vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiešanas pogas **Temperatūra**  un **Atliktā izslēgšana** , lai ieietu režīmā Kalibrēšana. Parādās paziņojums „Cb”.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**, lai palaistu ciklu Kalibrēšana.
4. Tvertne griezīsies aptuveni 3 minūtes. (Tvertnes griešanās virziens var atšķirties atkarībā no modeļa.)
5. Kad cikls būs noslēdzies, displejā parādīsies paziņojums „0” un veļas mazgājamā mašina automātiski izslēdzas.
6. Tagad veļas mazgājamā mašina ir gatava izmantošanai.

Veļas mazgāšanas vadlīnijas

1. DARBĪBA Sašķirošana

Sašķirojiet veļu, ņemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: sašķirojiet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētikas, zīda, vilnas un viskozes veļu.
- Krāsa: sašķirojiet atsevišķi baltu veļu no krāsainas veļas.
- Lielums: ievietojot tvertnē dažāda lieluma apģērba gabalus, uzlabosies mazgāšanas veiktspēja.
- Jutīgums: mazgājiet atsevišķi smalka auduma apģērbus, bet jaunu tīras vilnas apģērbu, aizkaru un zīda izstrādājumu mazgāšanai izmantojiet opciju Viegla gludināšana. Pārbaudiet mazgājamā apģērba etiķetes.

PIEZĪME

Pārliecinieties, ka pirms mazgāšanas uzsākšanas esat pārbaudījis apģērba kopšanas etiķetes un sašķirojies apģērbus atbilstoši tajās sniegtajiem norādījumiem.

2. DARBĪBA Kabatu iztukšošana

Iztukšojiet apgērba kabatas

- Tādi metāliski priekšmeti, kā monētas, adatas un apgērba sprādzes, var sabojāt gan citus apgērba gabalus, gan tvertni.

Izvērsiet apgērbus ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi

- Ja mazgāšanas laikā bikšu vai džemperu rāvējslēdži ir atvērti, iespējams sabojāt tvertni. Rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.
- Apgērbs ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm. Pārliecinieties, ka esat sasējis auklas pirms mazgāšanas.

3. DARBĪBA Mazgāšanas tīkla izmantošana

- Krūšturus (mazgājamus ar ūdeni) ir jāievieto mazgāšanas tīklā. Krūšturu metāla daļas var izdurties cauri vai saplēst citus apgērba gabalus.
- Mazi un viegli apgērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi, var aptīties ap durtiņām. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Nemazgājiet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var izkustināt veļas mazgājamo mašīnu un izraisīt traumas.

4. DARBĪBA Priekšmazgāšana (ja nepieciešams)

Ja veļa ir ļoti netīra, atlasiet izvēlētajam ciklam opciju Priekšmazgāšana. Izvēloties opciju Priekšmazgāšana, pārliecinieties, ka ievietojat pulverveida mazgāšanas līdzekli galvenajā mazgāšanas nodalījumā.

5. DARBĪBA Veļas daudzuma noteikšana

Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu. Pārslogošana var traucēt veļas mazgājamajai mašīnai izmazgāt veļu. Lai noteiktu konkrētām veļas veidam atbilstošo ievietošanas daudzumu, skatiet **39.** lpp.

PIEZĪME

Mazgājot gultas veļu vai gultas pārvalkus, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte – zemāka. Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais maksimālais centrifūgas cikla ātrums ir 800 apgr./min. un ieteicamais svars 2,0 kg vai mazāk.

UZMANĪBU

Nevienmērīgi sadalīta veļa var pazemināt centrifūgas darbības efektivitāti.

Pirms sākat

6. DARBĪBA Pareiza veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

Izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida (kokvilna, sintētika, smalki audumi, vilna), krāsas, mazgāšanas temperatūras un netīrības pakāpes. Vienmēr izmantojiet nedaudz putojošu mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.

PIEZĪME

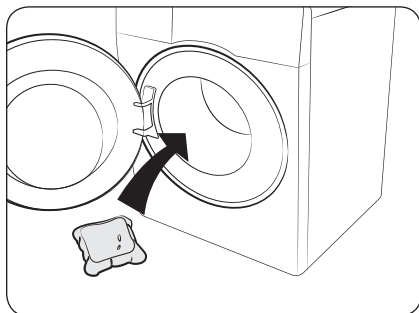
- Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, netīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja neesat pārliecināts par ūdens cietības pakāpi, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes iestādi.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli, kuram ir tendence sacietēt vai sabiezēt. Šāds mazgāšanas līdzeklis var palikt veļas mazgājamajā mašīnā pēc skalošanas cikla beigām un nosprostot noplūdes atveri.

UZMANĪBU

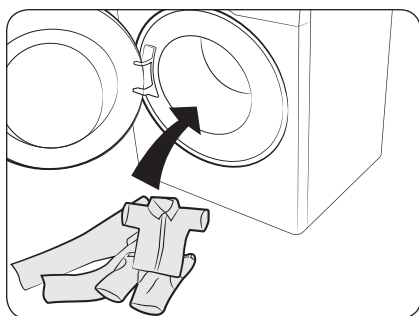
Ja mazgājat vilnas apģērbu, izmantojot ciklu  **WOOL/DELICATES (VILNA/SMALKI AUDUMI)**, lietojiet tikai neitrālu šķidro mazgāšanas līdzekli. Izmantojot pulverveida mazgāšanas līdzekli ar ciklu  **WOOL/DELICATES (VILNA/SMALKI AUDUMI)**, tas var pielipt pie veļas un izraisīt krāsas maiņu.

Veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas

Labākiem mazgāšanas rezultātiem, izmantojot veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas, lūdzu, sekojiet šiem norādījumiem.



1. Ievietojiet kapsulu tukšas tvertnes apakšdaļā, tuvāk aizmugurējai sienai.



2. Ievietojiet veļu tvertnē uz veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas.

⚠ UZMANĪBU

Cikliem, kuros tiek izmantots auksts ūdens, vai cikliem, kas ilgst mazāk par vienu stundu, ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli. Pretējā gadījumā kapsula var neizšķīst pilnīgi.



Pirms sākat

Latviešu

Mazgāšanas līdzekļa ieteikumi

Ieteikumi attiecas uz temperatūras diapazoniem, kas norādīti ciklu grafikā.

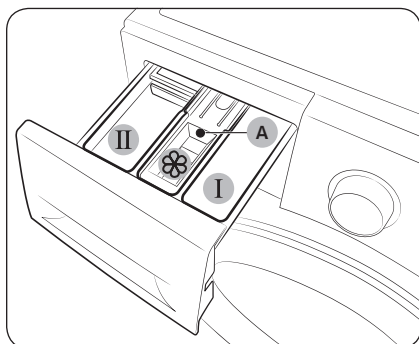
●	Ieteikts	▲	Tikai šķidrās mazgāšanas līdzeklis
–	Nav ieteikts	△	Tikai pulverveida mazgāšanas līdzeklis

Cikls	Deterģents (Mazgāšanas līdzeklis)			Temperatūra (°C)
	Universāls	Smalki audumi un vilnas izstrādājumi	Speciālists	
ECO 40-60	●	–	–	40~60
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	●	–	–	Auksta~90
△ SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)	●	–	–	Auksta~60
🕒 15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	▲	–	–	Auksta~40
👕 MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA)	●	–	–	Auksta~60
👕👖 WOOL/DELICATES (VILNA/SMALKI AUDUMI)	–	▲	–	Auksta~40
🧼 HYGIENE STEAM (HIGĒNISKĀ APSTRĀDE AR TVAIKU)	●	–	–	Auksta~90
👕 COLOURS (KRĀSAINS APĢĒRBŠ)	●	–	–	Auksta~40
🛏 BEDDING (GULTAS VEĻA)	●	–	–	Auksta~40

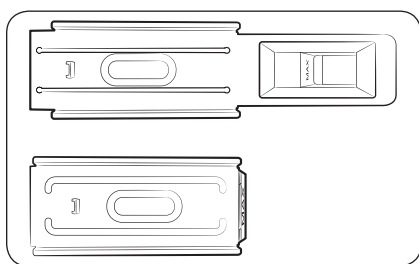


Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas

Veļas mazgājamajai mašīnai ir trīs nodalījumu dozētājs: kreisās puses nodalījums galvenajam mazgāšanas līdzeklim, centrālais nodalījums veļas mīkstinātājiem un labās puses nodalījums priekšmazgāšanas līdzeklim.



1. **I Priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu priekšmazgāšanas līdzekli vai cieti.
2. **II Galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu galveno mazgāšanas līdzekli, ūdens mīkstinātāju, mērcēšanas līdzekli, balinātāju un/ vai traipu tīrīšanas līdzekļus.
3. **Veļas mīkstinātāja nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu papildvielas, piemēram, veļas mīkstinātāju. Neuzpildiet augstāk par **maksimālā līmeņa atzīmi (A)**.



PIEZĪME

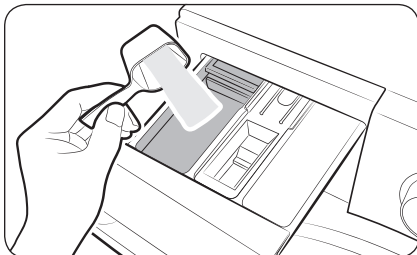
Faktiskais veļas mīkstinātāja ieliktna izskats var būt atšķirīgs atkarībā no modeļa.

⚠ UZMANĪBU

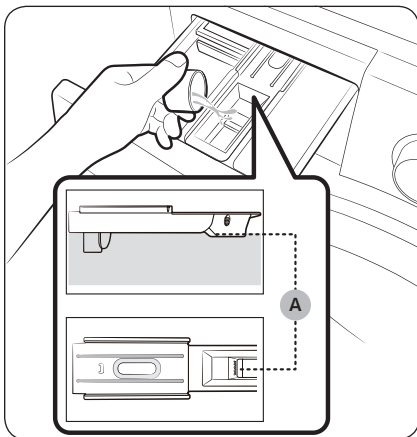
- Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā.
- Neizmantojiet šāda veida veļas mazgāšanas līdzekļus:
 - Tablešu vai kapsulu veida mazgāšanas līdzekli.
 - Bumbas vai tīkliņa veida mazgāšanas līdzekli.
- Lai novērstu nodalījumu nosprostošanos, koncentrēti vai biezi mazgāšanas līdzekļi (veļas mīkstinātājs vai veļas mazgāšanas līdzeklis) ir jāatšķaida ar ūdeni pirms to iepildīšanas nodalījumā.
- Kad atlasīta opcija Atliktā izslēgšana, neievietojiet mazgāšanas līdzekli tieši tvertnē. Pretējā gadījumā tas var izraisīt veļas krāsas maiņu. Izmantojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kad atlasīta opcija Atliktā izslēgšana.
- Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus. Ķīmiski nosēdumi uz tvertnes pasliktina mazgāšanas veiktspēju.

Pirms sākat

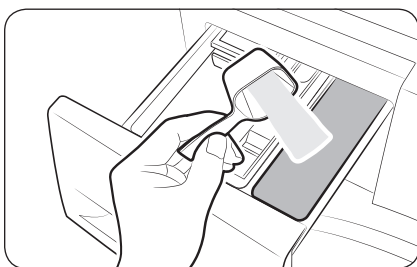
Lai iepildītu mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



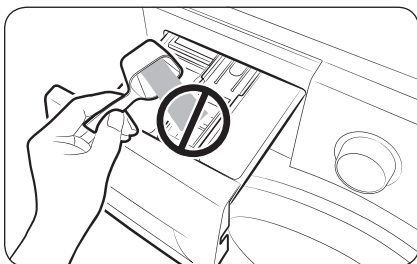
1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Iepildiet veļas mazgāšanas līdzekli **II galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļā** atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem. Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, skatiet 35. lpp.



3. Iepildiet veļas mīkstinātāju **veļas mīkstinātāja nodaļā**. Neuzpildiet augstāk par **maksimālā līmeņa atzīmi (A)**. Veļas mīkstinātājs tiek pievienots veļai pēdējā skalošanas cikla laikā.



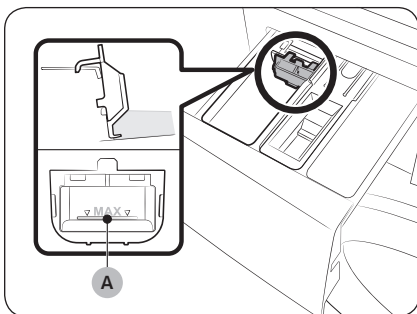
4. Ja vēlaties veikt priekšmazgāšanu, iepildiet priekšmazgāšanas līdzekli **I priekšmazgāšanas līdzekļa nodaļā** atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem.
5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



⚠ UZMANĪBU

- Neiepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnī.
- Koncentrēts veļas mīkstinātājs pirms lietošanas ir jāatšķaida ar ūdeni.
- Neiepildiet galveno mazgāšanas līdzekli  **veļas mīkstinātāja nodaļumā.**

Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli (tikai atbilstošiem modeļiem)



Vispirms ievietojiet komplektācijā iekļauto šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni  **galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļumā.** Pēc tam iepildiet šķidro mazgāšanas līdzekli tvertnē, nepārsniedzot norādīto **maksimālā līmeņa atzīmi (A).**

⚠ UZMANĪBU

- Neuzpildiet augstāk par tvertnes iekšpusē norādīto maksimālā līmeņa atzīmi.
- Izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni, ja tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.

📖 PIEZĪME

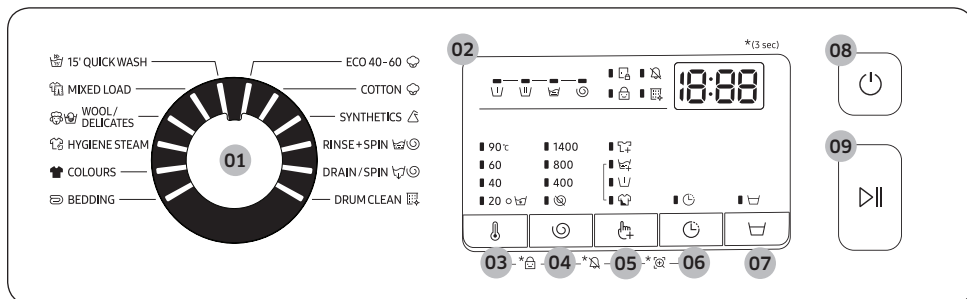
- Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni nodaļumā tikai pēc tam, kad mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir izņemta no veļas mazgājamās mašīnas, nospiežot **atbrīvošanas sviru (A).**
- Pēc mazgāšanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē var būt palicis neliels šķidrā mazgāšanas līdzekļa daudzums.



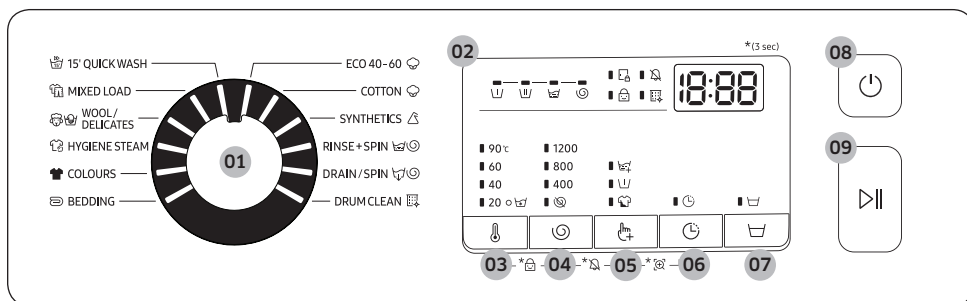
Darbības

Vadības panelis

AddWash



Nav AddWash



01 Ciklu atlasītājs	Pagrieziet ripu, lai atlasītu ciklu.
02 Displejs	Displejā tiek attēlota pašreizējā cikla informācija un aprēķinātais atlikušais laiks, vai arī informācijas kods, ja radusies problēma.
03 Temperatūra	Nospiediet, lai mainītu ūdens temperatūru pašreizējam ciklam.



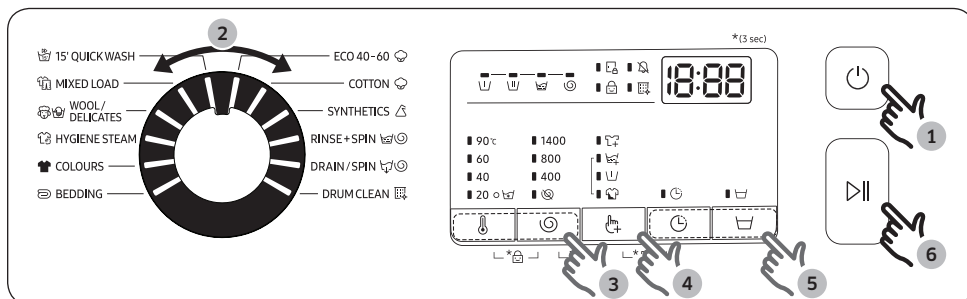
04 Centrifūga ☹	Nospiediet, lai mainītu centrifūgas ātrumu pašreizējam ciklam. Apgriezieni minūtē (apgr./min.) var būt atšķirīgi atkarībā no modeļa. • Skalošanas aizture (Nav indikatora): pēdējā skalošanas cikla darbība tiek apturēta tā, lai veļa paliktu iemērkta ūdenī. Lai izņemtu veļu, palaidiet ūdens novadišanas vai centrifūgas ciklu. - Lai izmantotu opciju Skalošanas aizture, atkārtoti spiediet pogu Centrifūga ☹, līdz izslēdzas visi opcijas Centrifūga indikatori. • Bez centrifūgas ☹: tvertne nesāk griezties pēc pēdējās novadišanas cikla darbības. - Lai izmantotu opciju Bez centrifūgas, atkārtoti spiediet pogu Centrifūga ☹, līdz ieslēdzas opcijas indikators (☹).
05 Opcijas ➦	Nospiediet, lai atlasītu opciju Intensīvā mazgāšana, Priekšmazgāšana vai Skalošana+. Nospiediet vēlreiz, lai noņemtu atlasi.
06 Atliktā izslēgšana ⌚	Funkcija Atliktā izslēgšana ļauj jums iestatīt beigu laiku pašreizējam ciklam. Balstoties uz jūsu iestatījumiem, cikla sākuma laiku noteiks pati veļas mazgājamā mašīna. Piemēram, šis iestatījums ir noderīgs, lai ieprogrammētu veļas mazgājamo mašīnu beigt mazgāšanu laikā, kad jūs parasti atgriezties mājās no darba. • Nospiediet, lai izvēlētos starp noklusējuma stundu intervāliem.
07 Mērcēšana 🪣	Nospiediet, lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju Mērcēšana. Šī funkcija palīdz likvidēt vairums grūti mazgājamu traipu.
08 Ieslēgšana	Nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
09 Iedarbināšana/pauze	Nospiediet, lai iedarbinātu vai apturētu darbību.

*(3 sec) : Nospiediet un uz 3 sekundēm turiet nospiestu.



Darbības

Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību



1. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu ciklu.
3. Pēc nepieciešamības pielāgojiet cikla iestatījumus (**Temperatūra** un **Centrifūga**).
4. Lai pievienotu opciju, nospiediet pogu **Opcijas** . Vēlreiz nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vēlamo vienumu.
5. Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar trim ērti piekļūstamām pogām ērtākai funkciju **Mērcēšana** un **Atliktā izslēgšana** izmantošanai. Ja vēlaties izmantot vienu no šīm opcijām, nospiediet atbilstošo pogu.
6. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**.

Lai mainītu ciklu mazgāšanas laikā

1. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai apturētu darbību.
2. Atlasiet citu ciklu.
3. Vēlreiz nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai palaistu jauno ciklu.



Ciklu pārskats

Standarta cikli

Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)		
		9 kg	8 kg	7 kg
 ECO 40-60	- Lai mazgātu parasti netirus kokvilnas izstrādājumus, kurus var mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā, kopā vienā ciklā. Šis cikls tiek izmantots, lai izvērtētu atbilstību ES Ecodesign likumdošanai. - Šis cikls ir iestatīts kā noklusējuma cikls.	Maks.	Maks.	Maks.
 COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	- Kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem vai kreklēm. Mazgāšanas laiks un skalošanas reižu skaits tiek automātiski pielāgots ievietotās veļas daudzumam. - Lai mazgātu nedaudz netirus kokvilnas izstrādājumus 20 °C nominālajā temperatūrā.	Maks.	Maks.	Maks.
 SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)	Audumiem, kas ir izgatavoti no poliestera (diolena, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai līdzīga auduma.	4	4	4
 RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA)	Nodrošina papildu skalošanas ciklu pēc veļas mīkstinātāja pievienošanas veļai.	Maks.	Maks.	Maks.
 DRAIN+SPIN (NOVADĪŠANA/CENTRIFŪGA)	Lai novadītu ūdeni tvertnē un veiktu papildus centrifūgas ciklu, lai efektīvi izgrieztu mitrumu no veļas.	Maks.	Maks.	Maks.
 DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)	- Iztīra tvertni, likvidējot tajā uzkrājušos netīrumus un baktērijas. - Izmantojiet pēc katrām 40 mazgāšanas reizēm, pirms tam neuzpildot ierīcē nekādu mazgāšanas līdzekli vai balinātāju. Paziņojums parādās ik pēc 40 mazgāšanas reizēm. - Pārlicinieties, ka tvertne ir tukša. - Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus.	-	-	-



Darbības

Latviešu

Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)		
		9 kg	8 kg	7 kg
 15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	- Viegli notraipītam apģērbam, kas ātri jāizmazgā un kura svars ir mazāks par 2,0 kg. - Izmantojiet mazāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa. Izmantojot vairāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa, tas var atstāt mazgāšanas līdzekļa atliekas. - Šķidrājam mazgāšanas līdzeklim izmantojiet ne vairāk kā 20 ml šķidrā mazgāšanas līdzekļa.	2	2	2
 MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA)	Jaukta veida apģērbam, kas izgatavoti no kokvilnas un sintētiskas audumiem.	4	4	4
 WOOL/DELICATES (VILNA/SMALKI AUDUMI)	- Paredzēts veļas mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem un smalkiem audumiem, piemēram, caurspīdīgiem audumiem, krūšturiem, apakšveļai (zīda) un citiem ar rokām mazgājamiem audumiem. - Cikls WOOL/DELICATES (VILNA/SMALKI AUDUMI) nodrošina maigas, šūpojošas kustības un mērcēšanas ciklu, lai aizsargātu vilnas šķiedras no saraušanās/deformācijas. - Ir ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli un šķidro mazgāšanas līdzekli.	2	2	2
 HYGIENE STEAM (HIGIENISKĀ APSTRĀDE AR TVAUKU)	- Kokvilnas un lina audumiem, kas nonākuši tiešā saskarē ar ādu, piemēram, apakšveļa. - Optimāliem higiēniskās tvaicēšanas rezultātiem atlasiet 60 °C vai augstāku temperatūru. - Cikli, kuros tiek izmantota apstrāde ar tvaiku, ir īpaši paredzēti cīņai pret alerģijām un baktēriju iznīcināšanai (sterilizēšanai).	4	4	4
 COLOURS (KRĀSAINS APĢĒRBS)	Cikls ar papildu skalošanu un samazinātu centrifūgas ātrumu, lai nodrošinātu, ka veļa tiek maigi mazgāta un vienmērīgi izskalota.	4	4	4
 BEDDING (GULTAS VEĻA)	- Gultas pārklājiem, palagiem, pārvalkiem utt. - Lai sasniegtu labākus mazgāšanas rezultātus, mazgājiet tikai 1 veida gultas veļu.	2	2	2



PIEZĪME

- Piepildot māsaimniecībā izmantojamo sadzīves veļas mazgājamo mašīnu vai veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju līdz ražotāja norādītajai kapacitātei atbilstošajām programmām, palīdzēs ietaupīt enerģiju un ūdeni.
- Troksni un atlikušo mitruma saturu ietekmē griešanās ātrums: jo lielāks griešanās ātrums griešanās fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma saturs.
- Visefektīvākie cikli enerģijas patēriņā ziņā ir tie, kas darbojas zemākās temperatūrās un ilgāku laiku.

Opcijas

Opcija		Apraksts
	Skalošana+	• Nospiediet šo pogu, lai palielinātu skalošanas ciklu skaitu.
	Priekšmazgāšana	• Šī opcija pievienos priekšmazgāšanas ciklu pirms galvenā mazgāšanas cikla.
	Intensīvā mazgāšana	• Ļoti netīrai veļai. Katra cikla posma izpildes laiks aizņem ilgāku laiku, kā parasti.

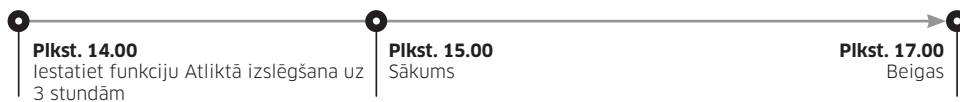
Atliktā izslēgšana

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 1 līdz 19 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displejā ir redzams laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.

1. Atlasiet ciklu. Tad, ja nepieciešams, pielāgojiet cikla iestatījumus.
2. Atkārtoti nospiediet pogu **Atliktā izslēgšana** , līdz tiek iestatīts vēlamais beigu laiks.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**. Ieslēdzas attiecīgais indikators, kurā tiek uzsākta pulksteņa laika atskaite.
4. Lai atceltu opcijas **Atliktā izslēgšana** izmantošanu, atiestatiet veļas mazgājamo mašīnu, nospiežot pogu **Ieslēgšana**.

Reāls piemērs

Jūs vēlaties, lai divu stundu cikls tik pabeigts pēc 3 stundām. Lai to izdarītu, jums ir jāpievieno opcija **Atliktā izslēgšana** pašreizējam ciklam, tad jāiestata 3 stundu intervāls un pēc tam plkst. 14.00 jānospiež poga **Iedarbināšana/pauze**. Kas notiek pēc tam? Veļas mazgājamā mašīna sāk darboties plkst. 15.00 un beidz darboties plkst. 17.00. Zemāk ir norādīts šī piemēra grafiks.

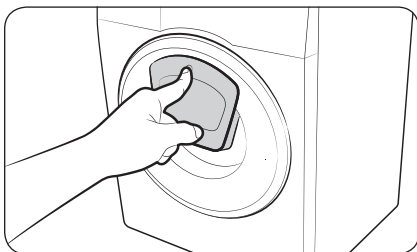




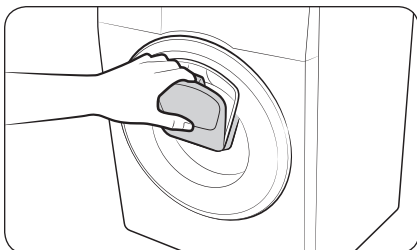
Darbības

Īpašās funkcijas

AddWash (tikai piemērotiem modeļiem)



1. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai apturētu darbību.
2. Lai atbloķētu durtiņas, uzspiediet uz AddWash durtiņu augšdaļas, līdz atskan klikšķim līdzīga skaņa. Lai atvērtu tās, pavelciet aiz AddWash durtiņu roktura.



3. Atveriet AddWash durtiņas un ievietojiet tvertnē papildus veļu vai mikstinātāju.
4. Lai aizvērtu durtiņas, uzspiediet uz AddWash durtiņām, līdz atskan klikšķim līdzīga skaņa.
5. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai atsāktu darbību.

UZMANĪBU

Nepielietojiet pret AddWash durvīm pārmērīgi lielu spēku. Tās var salūzt.

PIEZĪME

Ja AddWash durtiņas tiek pareizi aizvērtas, tvertnē esošais ūdens nevar noplūst. Ap durtiņām var parādīties ūdens pilieni, bet tvertnes iekšienē esošais ūdens nenoplūdis.

UZMANĪBU

- Neveriet vaļā AddWash durtiņas, ja tvertnē ir parādījušās mazgāšanas līdzekļu putas, kuru līmenis ir augstāks par AddWash durtiņu līmeni.
- Nemēģiniet atvērt AddWash durtiņas veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā, pirms tam nenospiežot pogu **ledarbināšana/pauze**. Lūdzu, ņemiet vērā, ka AddWash durtiņas var atvērt nejauši (pirms tam nenospiežot pogu **ledarbināšana/pauze**), kad mazgāšana ir pabeigta.
- Neievietojiet caur AddWash durtiņām pārmērīgi lielu veļas daudzumu. Tas var pasliktināt mazgāšanas kvalitāti.
- Nelietojiet AddWash durtiņu apakšējo daļu kā rokturi. Jūsu pirksti var iesprūst.
- Pārliecinieties, ka AddWash durtiņas nav iekērusies veļā.
- Neļaujiet mājdzīvniekiem uzturēties veļas mazgājamās mašīnas, īpaši AddWash durtiņu, tuvumā.
- Mazgājot veļu karstā ūdenī, pēc AddWash durtiņu atvēršanas un aizvēršanas ap AddWash durtiņām var parādīties nelielas ūdens noplūdes. Tas ir normāli, tā kā pēc atvēršanas caur AddWash durtiņām iznākušais tvaiks atdziest un uz durtiņu virsmas veido ūdens pilienus.



- Kad AddWash durtiņas tiek aizvērtas, tās noblīvējas un ūdens noplūdes nevar rasties. Tomēr ap durtiņām var parādīties ūdens, kas izskatās pēc ūdens noplūdes – šis ir ūdens, kas pēc atvēršanas ir kondensējies ap AddWash durtiņām un izveidojis ūdens pilienus. Tas ir normāli.
- Ne galvenās durtiņas, ne AddWash durtiņas nav iespējams atvērt, ja ūdens temperatūra ir augstāka par 50 °C. Ja tvertnē esošais ūdens ir pārsniedzis noteiktu līmeni, galvenās durtiņas nav iespējams atvērt.
- Ja displejā parādās informācijas kods „DDC”, tālākiem norādījumiem skatiet sadaļu „Informācijas kodi”.
- Vienmēr turiet AddWash durtiņas un to apkārtni tīru. Netīrumi vai mazgāšanas līdzeklis uz vai ap AddWash durtiņu blīvējumu var izraisīt noplūdes.

Iestatījumi

Bērnu drošības aizsardzība

Lai novērstu nelaimes gadījumus ar bērniem, funkcija Bērnu drošības aizsardzība nobloķē visas pogas, izņemot pogu **Ieslēgšana**.

- Lai iestatītu funkciju Bērnu drošības aizsardzība, vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiešanas pogas **Temperatūra**  un **Centrifūga** .
- Lai atspējotu funkciju Bērnu drošības aizsardzība, vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiešanas pogas **Temperatūra**  un **Centrifūga** .

PIEZĪME

- Lai laikā, kad aktivizēta funkcija Bērnu drošības aizsardzība, pievienotu mazgāšanas līdzekli vai veļu, vispirms jāatspējo funkcija Bērnu drošības aizsardzība.
- Jūsu atlasītais iestatījums tiks saglabāts arī pēc veļas mazgājamās mašīnas atkārtotas palaišanas.

Skaņas ieslēgšana/izslēgšana

Jūs varat ieslēgt vai izslēgt ierīces skaņu. Jūsu veiktais iestatījums paliks aktīvs pēc veļas mazgājamās mašīnas restartēšanas.

- Lai izslēgtu skaņu, vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiešanas pogas **Centrifūga**  un **Opcijas** .
- Lai ieslēgtu skaņu atpakaļ, vēlreiz uz 3 sekundēm turiet nospiešanas šīs pogas.



Apkope

Regulāri tīriet veļas mazgājamo mašīnu, lai novērstu veiktspējas pasliktināšanos un pagarinātu tās kalpošanas mūžu.

Tvertnes tīrīšana

Regulāri aktivizējiet šo ciklu, lai iztīrītu tvertni, likvidējot tajā uzkrājušās baktērijas. Šis cikls uzkarsē ūdeni temperatūras diapazonā no 60 °C līdz 70 °C un likvidē netīrumus, kas uzkrājušies ap durtiņu gumijas blīvējumu.

1. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet **Ciklu atlasītāju**, lai atlasītu ciklu  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)**.
3. Nospiediet un turiet nospiešu pogu **ledarbināšana/pauze**.

PIEZĪME

- Cikla  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** ūdens temperatūra ir iestatīta uz 70 °C, un to nav iespējams mainīt.
- Ciklu  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** ieteicams palaist ik pēc 40 mazgāšanas reizēm.
- Lai novērstu kaļķakmens rašanos, pievienojiet pareizu daudzumu mazgāšanas līdzekļa atbilstoši jūsu ūdens cietībai vai kopā ar mazgāšanas līdzekli pievienojiet ūdens mīkstinātāju.

TVERTNES TĪRĪŠANA aktivizēšanas atgādinājums

Atkarībā no modeļa cikla  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** aktivizēšanas atgādinājums ir vai nu ikona, vai arī LED indikators.

Ikonas gadījumā iedegas vadības panelī atrodamā ikona.

LED indikatora gadījumā iedegas LED indikators blakus pogai  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** vai arī vadības paneļa opciju zonā.

- Cikla  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** aktivizēšanas atgādinājums mirgo vadības panelī ik pēc 40 mazgāšanas reizēm. Ciklu  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** ir ieteicams aktivizēt regulāri.
- Kad šis atgādinājums sāk mirgot pirmo reizi, jūs to varat neņemt vērā nākamās 6 mazgāšanas reizes. Sākot ar 7. mazgāšanas reizi šāds atgādinājums vairs neparādās. Tomēr atgādinājums parādās no jauna pēc nākamajām 40 mazgāšanas reizēm.
- Pat tad, ja pēdējā darbība ir pārtraukta, „0” paziņojums var nepazust.
- Jūs varat ierakstīt cikla  **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** darbības reižu skaitu, nospiežot pogu **ieslēgšana**. Tādējādi veļas mazgājamās mašīnas darbība netiek pārtraukta un tā netiek izslēgta, bet tiek fiksēts cikla darbības reižu skaits.
- Pat tad, ja „0” paziņojums nepazūd, veļas mazgājamā mašīna darbojas normāli.
- Šo ciklu ieteicams palaist regulāri higiēnas nolūkā.



Smart Check

Lai iespējotu šo funkciju, jums vispirms ir jālejupielādē Samsung Smart Washer lietojumprogramma no Play Store vai App Store un jāuzinstalē tā mobilajā ierīcē, kas aprīkota ar kameru.

Funkcija Smart Check ir optimizēta izmantošanai ar Galaxy un iPhone sērijas viedtālruniem (tikai atbilstošiem modeļiem).

1. Kad veļas mazgājamā mašīna nosaka problēmu, kuru nepieciešams pārbaudīt, displejā parādās informācijas kods. Lai ieietu režīmā Smart Check, vienlaicīgi uz 3 sekundēm nospiediet un turiet nospiešanas pogas **Opcijas**  un **Atliktā izslēgšana** .
2. Veļas mazgājamā mašīna uzsāk pašdiagnostikas procedūru un, ja tiek noteikta kāda problēma, attēlo informācijas kodu.
3. Palaidiet mobilajā ierīcē Samsung Smart Washer lietojumprogrammu un pieskarieties opcijai Smart Check.
4. Novietojiet mobilo ierīci pie veļas mazgājamās mašīnas displeja paneļa tā, lai viedtālruna kamera un veļas mazgājamā mašīna būtu pavērsta viena pret otru. Šādā gadījumā lietojumprogramma automātiski atpazīs informācijas kodu.
5. Kad informācijas kods atpazīts pareizi, lietojumprogramma nodrošina detalizētu informāciju par problēmu un pieejamos risinājumus.

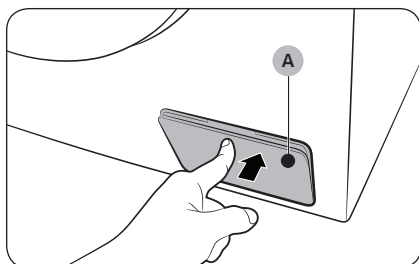
PIEZĪME

- Funkcijas Smart Check nosaukums var būt atšķirīgs atkarībā no valodas.
- Ja pret veļas mazgājamās mašīnas displeju atstarojas gaisma, lietojumprogrammai var neizdoties atpazīt informācijas kodu.
- Ja lietojumprogrammai vairākas reizes pēc kārtas neizdodas atpazīt Smart Check kodu, ievadiet informācijas kodu manuāli lietojumprogrammas ekrānā.

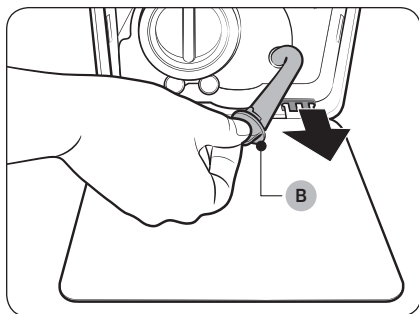
Apkope

Avārijas novadišana

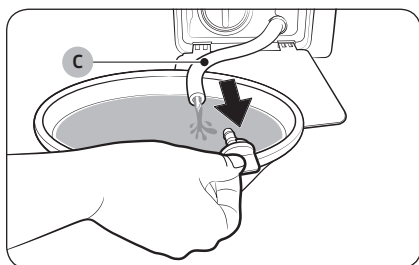
Gadījumā, ja noticis elektroenerģijas padeves pārrāvums, novadiet tvertnē esošo ūdeni pirms veļas izņemšanas.



1. Izslēdziet un atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrības kontaktligzdas.
2. Uzmanīgi uzspiediet uz **filtra vāciņa (A)** augšdaļas, lai atvērtu to.



3. Novietojiet tukšu, ietilpīgu trauku vāciņa tuvumā un aizvelciet avārijas novadcaurulīti līdz traukam, satverot to aiz **caurulītes vāciņa (B)**.



4. Noņemiet caurulītes vāciņu un ļaujiet **avārijas novadcaurulītē (C)** esošajam ūdenim iztecēt traukā.
5. Kad ūdens ir iztecējis, aizveriet caurulītes vāciņu un ievietojiet caurulīti atpakaļ. Pēc tam aizveriet filtra vāciņu.

PIEZĪME

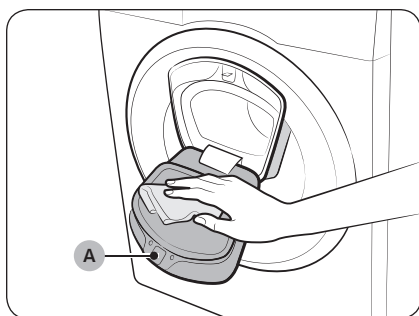
Izmantojiet ietilpīgu trauku, jo tvertnē palikušā ūdens daudzums var būt lielāks, nekā gaidīts.

Tīrīšana

Veļas mazgājamās mašīnas virsma

Izmantojiet mīkstu drāniņu ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz veļas mazgājamās mašīnas.

AddWash durtiņas (tikai piemērotiem modeļiem)



1. Atveriet AddWash durtiņas.
2. Izmantojiet mitru drāniņu, lai noslaucītu AddWash durtiņas.
 - Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Tas var izraisīt krāsas maiņu.
 - Esiet piesardzīgs, tīrot gumijas blīvējumu un **bloķēšanas mehānismu (A)**.
 - Regulāri noslaukiet ap durtiņām sakrājušos putekļus.
3. Noslaukiet durtiņas un aizveriet AddWash durtiņas, līdz atskan klikšķim līdzīga skaņa.

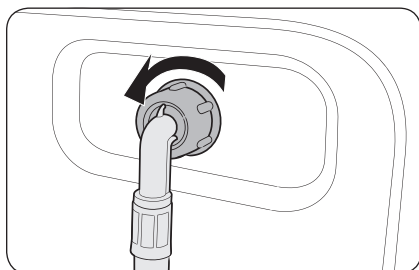
⚠ UZMANĪBU

- Nepielietojiet pret AddWash durtiņām spēku. Tās var salūzt.
- Neatstājiet AddWash durtiņas atvērtas veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā.
- Nekad nenovietojiet uz AddWash durtiņām smagus priekšmetus.
- Lai novērstu fiziskas traumas, nepieskarieties AddWash durtiņām tvertnes griešanās laikā.
- Neveriet AddWash durtiņas vaļā veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā. Tas var izraisīt fiziskas traumas.
- Nespiediet funkciju paneļa pogas, kamēr ir atvērtas AddWash durtiņas. Tas var izraisīt fiziskas traumas vai sistēmas darbības kļūdu.
- Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa.
- Neievietojiet caur AddWash durtiņām tvertnē lielus priekšmetus.
- Tīrīšanas laikā nevelciet ārā AddWash durtiņu gumijas blīvējumu. Tas var izraisīt bojājumus.

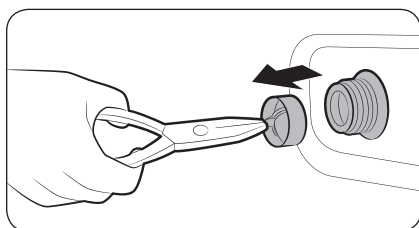
Apkope

Sieta filtrs

Tīriet ūdens caurules sieta filtru vienu vai divas reizes gadā.



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Atskrūvējiet un atvienojiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ūdens cauruli. Aizklājiet cauruli ar audumu, lai novērstu tajā esošā ūdens izšļākšanos.



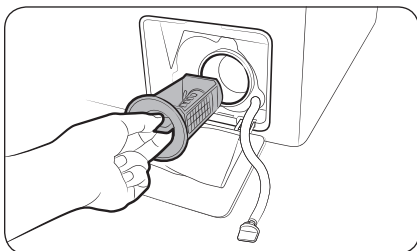
4. Izmantojiet knaibles, lai izņemtu sieta filtru no ieklūdes vārsta.
5. Iegremdējiet sieta filtru dziļi ūdenī tā, lai zem ūdens atrastos arī viņņotais savienotājs.
6. Pilnībā izžāvējiet sieta filtru ēnainā vietā.
7. Ievietojiet sieta filtru atpakaļ ieklūdes vārstā un tad pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ieklūdes vārsta.
8. Atgrieziet ūdens krānu.

PIEZĪME

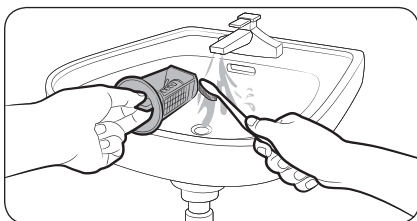
Ja sieta filtrs ir nosprostojies, ekrānā parādās informācijas kods „4C”.

Netīrumu filtrs

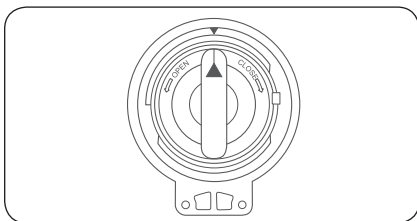
Lai novērstu nosprostošanos, divreiz mēnesī tīriet netīrumu filtru. Nosprostojušies netīrumu filtrs var mazināt burbuļu efektu.



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Novadiet tvertnē palikušo ūdeni. Skatiet sadaļu „**Avārijas novadīšana**”.
3. Uzmanīgi uzspiediet uz filtra vāciņa augšdaļas, lai atvērtu to.
4. Pagrieziet netīrumu filtra kloķi pa kreisi un novadiet atlikušo ūdeni.



5. Iztīriet netīrumu filtru, izmantojot mikstas birstītes. Pārliecinieties, ka nav nosprostojušies filtrā esošais ūdens novadīšanas sūkņa rats.
6. Ievietojiet netīrumu filtru atpakaļ un pagrieziet filtra kloķi pa labi.



PIEZĪME

- Daži netīrumu filtri ir aprīkoti ar drošības kloķi, lai novērstu nelaimes gadījumus ar bērniem. Lai atvērtu netīrumu filtra drošības kloķi, iespiediet to uz iekšu un pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Drošības kloķa atspere mehānisms palīdz atvērt filtru.
- Lai aizvērtu netīrumu filtra drošības kloķi, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā. Atspere rada grabošu skaņu, kas ir normāli.

PIEZĪME

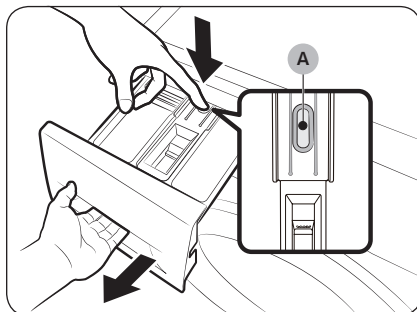
Ja netīrumu filtrs ir nosprostojušies, ekrānā parādās informācijas kods „5C”.

UZMANĪBU

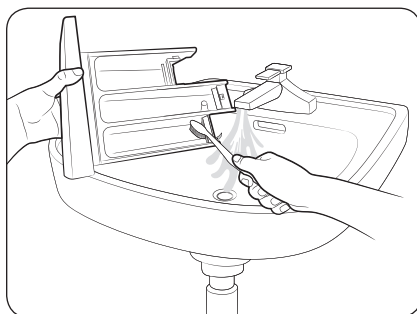
- Pārliecinieties, ka pēc filtra tīrīšanas filtra kloķis ir pareizi noslēgts. Pretējā gadījumā var rasties noplūde.
- Pārliecinieties, ka pēc tā tīrīšanas filtrs ir pareizi ievietots. Pretējā gadījumā var rasties darbības kļūda vai noplūde.

Apkope

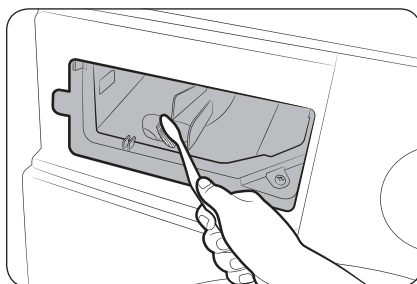
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



1. Turot nospiestu uz leju atvilktnes iekšpusē esošo **atbrīvošanas sviru (A)**, izvelciet atvilktni.
2. Izņemiet no atvilktnes atbrīvošanas sviru un šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni.



3. Iztīriet atvilktnes detaļas zem tekoša ūdens, izmantojot mīkstu birstīti.



4. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu, izmantojot pudeļu birsti, lai iztīrītu mazgāšanas līdzekļa paliekas un kaļķakmeni no atvilktnes padziļinājuma.
5. Ievietojiet atbrīvošanas sviru un šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni atpakaļ atvilktnē.
6. Iebīdiet atvilktni atpakaļ vietā, lai aizvērtu to.

PIEZĪME

Lai likvidētu atlikušo mazgāšanas līdzekli, palaidiet ciklu RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA) ar tukšu tvertni.

Atkopšana pēc sasalšanas

Veļas mazgājamā mašīna var sasalt, kad temperatūra pazeminās zem 0 °C.

1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz ūdens krāna, lai atbrīvotu ūdens cauruli.
3. Atvienojiet ūdens cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet tvertnē siltu ūdeni un atstājiet to uz 10 minūtēm.
5. Pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ūdens krāna.

PIEZĪME

Ja veļas mazgājamā mašīna vēl joprojām nedarbojas normāli, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus, līdz tā atsāk darboties normāli.

Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu

Izvairieties no situācijām, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota ilgstošu laika periodu. Ja šāda situācija ir neizbēgama, novadiet veļas mazgājamajā mašīnā esošo ūdeni un atvienojiet strāvas vadu.

1. Pagrieziet **Ciklu atlasītāju**, lai atlasītu ciklu  **RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA)**.
2. Iztukšojiet tvertni un nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**.
3. Kad cikls būs noslēdzies, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ūdens cauruli.
4. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
5. Atveriet vaļā durtiņas, lai ļautu tvertnē cirkulēt gaisam.



Traucējummeklēšana

Kontrolpunkti

Ja esat saskāries ar veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmu, vispirms aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Problēma	Rīcība
Ierīce neieslēdzas.	• Pārļiecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam. • Pārļiecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas. • Pārļiecinieties, ka ūdens krāni ir atvērti. • Pārļiecinieties, ka esat nospiedis vai pieskāries pogai Iedarbināšana/pauze, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu. • Pārļiecinieties, ka nav aktivizēta funkcija Bērnu drošības aizsardzība . • Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtiņas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana. • Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.
Ūdens padeve nav pietiekama vai ūdens netiek pievadīts.	• Pilnībā atgrieziet vaļā ūdens krānu. • Pārļiecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas. • Pārļiecinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi. • Pārļiecinieties, ka ūdens padeves caurule nav saliekta vai nosprostojusies. • Pārļiecinieties, ka ir pietiekams ūdens spiediens.
Pēc cikla beigām mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir palicis mazgāšanas līdzeklis.	• Pārļiecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai. • Pārļiecinieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnes centrā. • Pārļiecinieties, ka skalošanas nodaļuma vāciņš ir uzstādīts pareizi. • Ja tiek izmantots granulveida mazgāšanas līdzeklis, pārļiecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa selektors ir augšējā pozīcijā. • Noņemiet skalošanas nodaļuma vāciņu un iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
Ierīce izdala pārmērīgas vibrācijas vai troksni.	• Pārļiecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir uzstādīta uz līdzenas, cietas grīdas, kas neslīd. Ja grīda nav līdzena, izmantojiet līmeņošanas balstus, lai pielāgotu veļas mazgājamās mašīnas augstumu. • Pārļiecinieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves. • Pārļiecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu priekšmetu. • Pārļiecinieties, ka ievietotā veļa ir izvietota simetriski. • Motors var izdalīt troksni normālas darbības laikā. • Kombinezoni vai drēbes ar metāliskiem elementiem var izraisīt troksni mazgāšanas laikā. Tas ir normāli. • Metāliski priekšmeti, piemēram, monētas, var izraisīt troksni. Pēc mazgāšanas izņemiet šos priekšmetus no tvertnes vai filtra nodaļuma.



Problēma	Rīcība
lerīce nenovada ūdeni un/vai nedarbojas centrifūga.	- Pārļiecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai. Ja esat saskāries ar novadcaurules nosprostojumu, sazinieties ar apkopes centru. - Pārļiecinieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostoies. - Aizveriet durtiņas un nospiediet vai pieskarieties pogai ledarbināšana/pauze. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašina negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtiņas. - Pārļiecinieties, ka novadcaurule nav sasalusi vai nosprostoies. - Pārļiecinieties, ka novadcaurule ir pievienota ūdens novadsistēmai un tā nav nosprostoies. - Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tiklīdz veļas mazgājamā mašina saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli. Centrifūga nedarbojas. - Pārļiecinieties, ka veļa ir ievietota vienmēri. - Pārļiecinieties, ka veļas mazgājamā mašina ir novietota uz līdzenas, stabila virsmas. - Sadaliet slodzi vienmēri. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmētelis vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displejā var parādīties „Ub” pārbaudes paziņojums.
lerīces durtiņas neveras vaļā.	- Nospiediet vai pieskarieties pogai ledarbināšana/pauze, lai apturētu veļas mazgājamās mašīnas darbību. - Līdz brīdim, kamēr durtiņu slēdzenes mehānisms atbloķējas, var paiet neliels laika sprādis. - Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc tam, kad veļas mazgājamā mašina beigs darboties, vai pēc strāvas atslēgšanas. - Pārļiecinieties, ka ir novadīts viss tvertnē esošais ūdens. - Durtiņas var neatvērties tad, ja tvertnē vēl ir palicis ūdens. Novadiet tvertnē esošo ūdeni un atveriet durtiņas manuāli. - Pārļiecinieties, ka durtiņu bloķēšanas indikators ir izslēgts. Durtiņu bloķēšanas indikators izslēdzas pēc tam, kad no veļas mazgājamās mašīnas ir novadīts viss ūdens.
lerīces tvertnē ir pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa putas.	- Pārļiecinieties, ka tiek izmantoti ieteicamie mazgāšanas līdzekļu veidi. - Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērīgu putu veidošanos. - Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu, mazgājot mīkstā ūdenī, nelielu veļas daudzumu vai viegli notraipītus apģērbus. - Ne-AE mazgāšanas līdzeklis nav ieteicams.
Nevar iepildīt papildus mazgāšanas līdzekli.	Pārļiecinieties, ka atlikušais mazgāšanas līdzekļa vai veļas mikstinātāja daudzums nepārsniedz limitu.



Traucējummeklēšana

Problēma	Rīcība
Ierīce aptur darbību.	• Pievienojiet strāvas vadu aktīvai elektrības kontaktligzdai. • Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi. • Aizveriet durtiņas un nospiediet pogu Iedarbināšana/pauze, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtiņas. • Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtiņas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana. • Cikla laikā var iestāties pauze vai mērcēšanas periods. Mirkli uzgaidiet un veļas mazgājamā mašīna ielsēgsies. • Pārļiecinieties, ka ūdens padeves caurules sieta filtrs pie ūdens krāniem nav nosprostojies. Periodiski iztīriet sieta filtru. • Ja veļas mazgājama mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tiklīdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.
Ierīce uzpildās ar nepareizas temperatūras ūdeni.	• Pilnībā atgrieziet vaļā abus krānus. • Pārļiecinieties, ka ir izvēlēta pareizā temperatūra. • Pārļiecinieties, ka caurules ir pievienotas pie pareizajiem krāniem. Izskalojiet ūdens caurules. • Pārļiecinieties, ka ūdens sildītājs ir iestatīts pievadīt minimums 120 °F (49 °C) karstu krāna ūdeni. Tāpat pārbaudiet arī ūdens sildītāja kapacitāti un uzsildīšanas ātrumu. • Atvienojiet caurules un iztīriet sieta filtru. Sieta filtrs var būt nosprostojies. • Veļas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā ūdens temperatūra var mainīties, tā kā automātiskās temperatūras kontroles funkcija pārbauda ienākošā ūdens temperatūru. Tas ir normāli. • Kad atlasīta auksta vai karsta mazgāšanas temperatūra, veļas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā jūs varat novērot tikai karsta un/vai tikai auksta ūdens plūsmu caur dozatoru. Šī ir normāla automātiskās temperatūras kontroles funkcijas darbība, tā kā veļas mazgājamā mašīna pati nosaka ūdens temperatūru.
Cikla beigās veļa ir slapja.	• Izmantojiet Augsts vai Īpaši augsts centrifūgas ātruma iestatījumu. • Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai mazinātu pārmērīgu putu veidošanos. • Ievietotās veļas daudzums nav pietiekams. Neliels veļas daudzums (viens vai divi apģērba gabali) var izjaukt līdzsvaru un netikt pilnībā izgriezts centrifūgā. • Pārļiecinieties, ka novadcaurule nav saliekta vai nosprostojusies.



Problēma	Rīcība
No ierīces noplūst ūdens.	- Pārliecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas. - Pārliecinieties, ka visas caurules ir cieši pievienotas. - Pārliecinieties, ka novadcaurules gals ir pareizi ievietots un nostiprināts pie ūdens novadsistēmas. - Mēģiniet nepārslogot ierīci. - Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērīgu putu veidošanos.
No ierīces izplatās nepatīkamas smakas.	- Liekās mazgāšanas līdzekļu putas uzkrājas ierīces iedobēs un var izraisīt nepatīkamas smakas. - Periodiski palaidiet tīrīšanas ciklus, lai dezinficētu ierīci. - Notīriet durtiņu blīvi (diafragmu). - Nosusiniet veļas mazgājamās mašīnas iekšpusi pēc cikla beigām.
Nav redzami burbuļi (tikai modeļiem ar burbuļu mazgāšanas funkciju).	- Ierīces pārslogošana var paslēpt burbuļus. - Ļoti netīra veļa var nerādīt burbuļus.
Vai es varu atvērt AddWash durtiņas jebkurā brīdī? (tikai atbilstošiem modeļiem)	- AddWash durtiņas var atvērt tikai tad, kad parādās indikators. Tomēr tās nav iespējams atvērt šādos gadījumos: - karsēšanas vai žāvēšanas procesa laikā, kad ir paaugstināta iekšējā tvertnes temperatūra; - ja drošības nolūkā ir iestatīta funkcija Bērnu drošības aizsardzība; - tvertnes mazgāšanas vai tvertnes žāvēšanas cikla laikā, kad nav paredzēts pievienot papildus veļu.

- Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar servisa centru. Servisa centra numurs atrodas uz uzlīmes, kas piestiprināta produktam.
- Samsung neuzņemas atbildību par nekādiem produkta bojājumiem, personas ievainojumiem vai citām ar produkta drošību saistītām problēmām, kas radušās, veicot remontu, neievērojot šajās Remonta vadlīnijās sniegtās instrukcijas. Garantija arī nesešs nevienam produkta bojājumam, kas radies, ja produktu mēģina remontēt (persona, kas nav Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs).



Traucējummeklēšana

Informācijas kodi

Ja radušās veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas, ekrānā var būt redzams informācijas kods. Aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Kods	Rīcība
4C	Ūdens netiek pievadīts. • Pārļiecinieties, ka ūdens krāni ir atvērti. • Pārļiecinieties, ka ūdens caurules nav nosprostojušās. • Pārļiecinieties, ka ūdens krāni nav aizsaluši. • Pārļiecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai. • Pārļiecinieties, ka aukstā ūdens krāns un karstā ūdens krāns ir pareizi pievienoti. • Iztīriet sieta filtru, jo tas var būt nosprostojušies. • Kad parādās „4C” paziņojums, veļas mazgājamā mašīna 3 minūtes veic ūdens novadīšanu. Vienlaicīgi ir atspējota poga ieslēgšana.
4C2	• Pārļiecinieties, ka aukstā ūdens padeves caurule ir cieši pievienota pie aukstā ūdens krāna. Ja tā ir pievienota pie karstā ūdens krāna, atsevišķu ciklu darbības laikā veļa var tikt sabojāta.
5C	Ūdens netiek novadīts. • Pārļiecinieties, ka novadcaurule nav sasalusi vai nosprostojušies. • Pārļiecinieties, ka novadcaurule ir pareizi novietota atbilstoši savienojuma veidam. • Iztīriet netīrumu filtru, jo tas var būt nosprostojušies. • Pārļiecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
dC	Veļas mazgājamā mašīna darbojas ar atvērtām durtiņām. • Pārļiecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas. • Pārļiecinieties, ka veļa nav ieķērusies durtiņās.
OC	Radusies ūdens pārplūde. • Palaidiet veļas mazgājamo mašīnu no jauna pēc centrifūgas režīma beigām. • Ja informācijas kods nepazūd no displeja, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
LC, LC1	Pārbaudiet novadcauruli. • Pārļiecinieties, vai novadcaurules gals nav novietots uz grīdas. • Pārļiecinieties, ka novadcaurule nav nosprostojušies. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
3C	Pārbaudiet motora darbību. • Mēģiniet no jauna palaist ciklu. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.



Kods	Rīcība
UC	Nepieciešama elektroniskās vadības pārbaude. - Pārbaudiet, vai tiek nodrošināta atbilstoša strāvas padeve. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	Noteikts zems spriegums. - Pārbaudiet, vai ir pievienots strāvas vads. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
HC	Uzkarsēšanas līdz augstai temperatūrai pārbaude. Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
1C	Ūdens limeņa sensors nedarbojas pareizi. - Mēģiniet izslēgt strāvu un no jauna palaist ciklu. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
AC	Pārbaudiet sakarus starp galveno un apakš-PBA. - Mēģiniet izslēgt strāvu un no jauna palaist ciklu. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
DDC, ddC	Šis paziņojums parādās, kad AddWash durtiņas tiek atvērtas, pirms tam nespiežot pogu ledarbināšana/pauze . Ja tā notiek, veiciet vienu no šādām darbībām: - Piespiediet AddWash durtiņas, lai tās pareizi aizvērtu. Pēc tam nospiediet pogu ledarbināšana/pauze un mēģiniet vēlreiz. - Lai pievienotu veļu, atveriet AddWash durtiņas un ievietojiet veļu. Pareizi aizveriet AddWash durtiņas. Pēc tam nospiediet pogu ledarbināšana/pauze, lai atsāktu darbību.
8C	MEMS sensors nedarbojas pareizi. - Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
AC6	Pārbaudiet sakarus starp galveno un invertora PBA. - Atkarībā no statusa veļas mazgājamā mašīna var automātiski atgriezties normālā darbības režīmā. - Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
DC1	Galveno durtiņu bloķēšana/atbloķēšana nedarbojas pareizi. - Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

Traucējummeklēšana

Kods	Rīcība
DC3	AddWash durtiņu bloķēšana/atbloķēšana nedarbojas pareizi. - Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu. - Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
0	Veļas mazgājamā mašīna automātiski neizslēdzas pēc pēdējā centrifūgas cikla, un „0” paziņojums nepazūd. Veļas mazgājamā mašīna darbojas normāli arī bez cikla  DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA) palaišanas. Tomēr šo ciklu ieteicams palaist higiēnas nolūkā.

Ja kāds no informācijas kodiem turpina parādīties ekrānā, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

Specifikācijas

Audumu kopšanas tabula

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Apģērbu kopšanas etiķetes satur simbolus, kas vajadzības gadījumā norāda pareizo žāvēšanas, balināšanas, žāvēšanas un gludināšanas, kā arī ķīmiskās tīrīšanas veidu. Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekventi.

Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiķetes sniegtos tīrīšanas norādījumus.

Mazgāšana

	95 °C karstā mazgāšana.
	60 °C krāsainu apģērbu mazgāšana.
	60 °C krāsainu apģērbu mazgāšana. ("Easy care" (Vieglā apkope) krāsainu apģērbu mazgāšana)
	40 °C krāsainu apģērbu mazgāšana.
	40 °C maiga mazgāšana.
	40 °C ļoti maiga mazgāšana.
	30 °C smalku audumu mazgāšana.
	30 °C maiga smalku audumu mazgāšana.
	30 °C ļoti maiga smalku audumu mazgāšana.
	Mazgāt ar rokām.
	Nemazgāt.

PIEZĪME

Mazgāšanas cilindri redzamie skaitļi norāda maksimālās mazgāšanas temperatūras Celsija grādos, kuras nedrīkst pārsniegt.

Balināšana

	Atļauti visi balinātāji.
	Ir atļauts tikai skābekļa balinātājs.
	Nebalināt.

Žāvēšana

	Žāvēšana žāvētājā / žāvēšana 80 °C temperatūrā, izmantojot normālu žāvēšanas procesu.
	Žāvēšana žāvētājā / žāvēšana 60 °C temperatūrā, izmantojot maigu žāvēšanas procesu.
	Nežāvēt žāvētājā
	Žāvēt uz auklas.
	Žāvēt uz auklas notecinot.
	Žāvēt izklātu.
	Žāvēt izklātu notecinot.
	Žāvēt uz auklas ēnā.
	Žāvēt uz auklas notecinot ēnā.
	Žāvēt izklātu ēnā.
	Žāvēt izklātu notecinot ēnā.

PIEZĪME

- Punkti norāda žāvētāja žāvēšanas līmeni.
- Līnijas norāda žāvēšanas veidu un vietu.

Specifikācijas

Gludināšana

	Gludināt ar 200 °C maksimālo gludināmās virsmas temperatūru.
	Gludināt ar 150 °C maksimālo gludināmās virsmas temperatūru.
	Gludināt ar 110 °C maksimālo gludināmās virsmas temperatūru. Jāievēro piesardzība, izmantojot tvaika gludekļus (strādāt bez tvaika).
	Negludināt.

PIEZĪME

Punkti norāda gludināšanas temperatūras diapazonus (regulators, tvaiks, ceļojumu gludekļi un gludināšanas iekārtas).

Profesionālā apkope

	Profesionāla ķīmiskā tīrīšana ar perhloretilēnu un/vai ogļūdeņražiem (smagie benzīni), izmantojot parastu procesu.
	Profesionāla ķīmiskā tīrīšana ar perhloretilēnu un/vai ogļūdeņražiem (smagie benzīni), izmantojot maigu procesu.
	Profesionāla ķīmiskā tīrīšana ar ogļūdeņražiem (smagie benzīni), izmantojot parastu procesu.
	Profesionāla ķīmiskā tīrīšana ar ogļūdeņražiem (smagie benzīni), izmantojot maigu procesu.
	Netīrīt ķīmiski.
	Profesionāla mitrā tīrīšana.
	Maiga profesionāla mitrā tīrīšana.

	Ļoti maiga profesionāla mitrā tīrīšana.
	Netīrīt ar mitro tīrīšanu.

PIEZĪME

- Burti aplītī norāda šķīdinātājus (P, F), kurus izmanto ķīmiskajā vai mitrajā tīrīšanā (W).
- Parasti līnija zem simbola norāda maigāku apstrādi (piem., maigs cikls vienkārši kopjamām vienībām). Dubulta līnija norāda apkopes līmeņus ar īpaši maigu apstrādi.

Vides aizsardzība

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja tā jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet vāciņu, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti iekārtā.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrīšanas līdzekļus un balinātājus izmantojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu noslodzi (precīzs daudzums ir atkarīgs no izmantotās programmas).

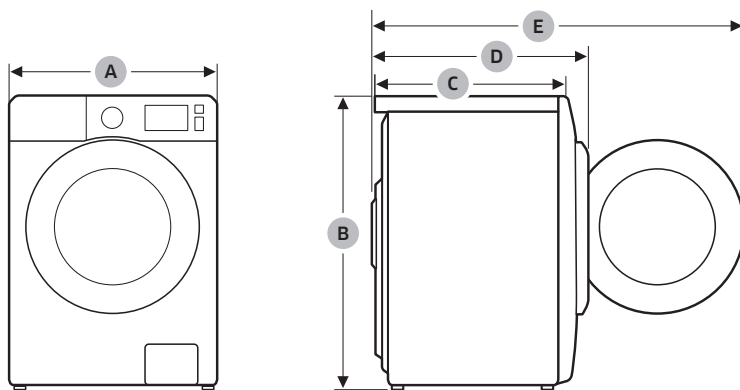
Rezerves daļu garantija

Mēs garantējam, ka tālāk minētās rezerves daļas būs pieejamas profesionāliem remonta meistariem un gala lietotājiem vismaz 10 gadus pēc pēdējās modeļa vienības izlaišanas tirgū.

- Durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžu bloki un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozētāji.
- Norādītās daļas ir iespējams iegādāties tālāk norādītajā tīmekļa vietnē.
 - <http://www.samsung.com/support>

Specifikāciju lapa

„*” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).





Specifikācijas

Latviešu

Tips			Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku priekšpusē
Modeļa nosaukums			WW9*T4*4***(*)
Izmēri	A (platums)		600 mm
	B (augstums)		850 mm
	C (dziļums)		550 mm
	D		635 mm
	E		1072 mm
Ūdens spiediens			50-1000 kPa
Neto svars			67,0 kg (WW**T*8****, WW**T*5****, WW**T*3****) 65,0 kg (WW**T*0****)
Maksimālais ievietošanas apjoms		Mazgāšana un centrifūga	9,0 kg
Elektroenerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	Mainstrāva 220-240 V / 50 Hz	1900–2300 W
Centrifūgas apgriezieni			1400 apgr./min.

Tips			Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku priekšpusē	
Modeļa nosaukums			WW8*T4*4***(*)	WW8*T4*2***(*)
Izmēri	A (platums)		600 mm	
	B (augstums)		850 mm	
	C (dziļums)		550 mm	
	D		635 mm	
	E		1072 mm	
Ūdens spiediens			50-1000 kPa	
Neto svars			67,0 kg (WW**T*8****, WW**T*5****, WW**T*3****) 65,0 kg (WW**T*0****)	
Maksimālais ievietošanas apjoms		Mazgāšana un centrifūga	8,0 kg	
Elektroenerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	Mainīstrāva 220-240 V / 50 Hz	1900–2300 W	
Centrifūgas apgriezieni			WW8*T4*4***(*)	WW8*T4*2***(*)
			1400 apgr./min.	1200 apgr./min.



Tips			Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku priekšpusē	
Modeļa nosaukums			WW7*T4*4***(*)	WW7*T4*2***(*)
Izmēri	A (platums)		600 mm	
	B (augstums)		850 mm	
	C (dziļums)		550 mm	
	D		635 mm	
	E		1072 mm	
Ūdens spiediens			50-1000 kPa	
Neto svars			67,0 kg (WW**T*8****, WW**T*5****, WW**T*3****) 65,0 kg (WW**T*0****)	
Maksimālais ievietošanas apjoms		Mazgāšana un centrifūga	7,0 kg	
Elektroenerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	Maiņstrāva 220-240 V / 50 Hz	1900–2300 W	
Centrifūgas apgriezieni			WW7*T4*4***(*)	WW7*T4*2***(*)
			1400 apgr./min.	1200 apgr./min.

PIEZĪME

Izskats un specifikācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainītas bez iepriekšēja paziņojuma.



Specifikācijas

EPREL informācija

Lai piekļūtu EPREL modeļa reģistrācijai:

1. Dodieties uz <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Iegūstiet modeļa identifikatoru no produkta enerģijas marķējuma un ierakstiet to meklēšanas lauciņā
3. Tiek parādīta modeļa enerģijas marķējuma informācija

* Jūs varat tieši piekļūt informācijai par izstrādājumu tīmekļa vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/qr/#####> (reģistrācijas Nr.)

Reģistrācijas numuru var atrast uz jūsu izstrādājuma vērtējuma marķējuma.

Norādoša informācija (saskaņā ar ES 2019/2023)

Modelis	Cikli	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW9*T4*4***	ECO 40-60	9,0	03:48	1,238	76,0	43	49,5	1400
		4,5	02:54	0,833	43,0	43	51,0	1400
		2,5	02:54	0,310	32,0	24	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	9,0	03:19	0,357	117,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	9,0	02:25	1,504	134,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	9,0	02:55	2,099	134,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW9*T4*2***	ECO 40-60	9,0	03:48	1,238	76,0	43	49,5	1200
		4,5	02:54	0,833	43,0	43	51,0	1200
		2,5	02:54	0,310	32,0	24	58,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	9,0	03:19	0,357	117,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	9,0	02:25	1,504	134,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	9,0	02:55	2,099	134,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800



Modelis	Cikli	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW8*T4*4***	ECO 40-60	8,0	03:38	1,085	73,0	42	50,0	1400
		4,0	02:48	0,787	39,0	42	51,5	1400
		2,0	02:48	0,293	29,0	24	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	8,0	03:19	0,339	104,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	8,0	02:25	1,659	127,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	8,0	02:55	2,192	127,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW8*T4*2***	ECO 40-60	8,0	03:38	1,085	73,0	42	50,0	1200
		4,0	02:48	0,787	39,0	42	51,5	1200
		2,0	02:48	0,293	29,0	24	58,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	8,0	03:19	0,339	104,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	8,0	02:25	1,659	127,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	8,0	02:55	2,192	127,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Specifikācijas

Latviešu

Modelis	Cikli	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW7*T4*4***	ECO 40-60	7,0	03:28	0,992	63,0	40	50,5	1400
		3,5	02:42	0,636	37,0	37	52,5	1400
		2,0	02:42	0,321	29,0	26	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	7,0	03:19	0,336	120,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	7,0	02:25	1,587	117,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	7,0	02:55	2,011	117,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW7*T4*2***	ECO 40-60	7,0	03:28	0,992	63,0	40	50,5	1200
		3,5	02:42	0,636	37,0	37	52,5	1200
		2,0	02:42	0,321	29,0	26	58,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	7,0	03:19	0,336	120,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	7,0	02:25	1,587	117,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	7,0	02:55	2,011	117,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Modelis	Cikli	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW9*T4*4***(*)	ECO 40-60	9,0	03:48	1,238	76,0	43	49,5	1400
		4,5	02:54	0,833	43,0	43	51,0	1400
		2,5	02:54	0,310	32,0	24	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	9,0	03:19	0,357	117,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	9,0	02:25	1,504	134,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	9,0	02:55	2,099	134,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW9*T4*2***(*)	ECO 40-60	9,0	03:48	1,238	76,0	43	49,5	1200
		4,5	02:54	0,833	43,0	43	51,0	1200
		2,5	02:54	0,310	32,0	24	58,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	9,0	03:19	0,357	117,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	9,0	02:25	1,504	134,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	9,0	02:55	2,099	134,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Specifikācijas

Latviešu

Modelis	Cikli	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW8*T4*4***(*)	ECO 40-60	8,0	03:38	1,085	73,0	42	50,0	1400
		4,0	02:48	0,787	39,0	42	51,5	1400
		2,0	02:48	0,293	29,0	24	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	8,0	03:19	0,339	104,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	8,0	02:25	1,659	127,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	8,0	02:55	2,192	127,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW8*T4*2***(*)	ECO 40-60	8,0	03:38	1,085	73,0	42	50,0	1200
		4,0	02:48	0,787	39,0	42	51,5	1200
		2,0	02:48	0,293	29,0	24	58,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	8,0	03:19	0,339	104,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	8,0	02:25	1,659	127,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	8,0	02:55	2,192	127,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Modelis	Cikli	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW7*T4*2***(*)	ECO 40-60	7,0	03:28	0,992	63,0	40	50,5	1200
		3,5	02:42	0,636	37,0	37	52,5	1200
		2,0	02:42	0,321	29,0	26	53,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	7,0	03:19	0,336	120,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	7,0	02:25	1,587	117,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuljiem	7,0	02:55	2,011	117,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis ECO 40-60 programmai, un mazgāšanas un žāvēšanas ciklam, ir tikai norādes.

Piezīmēm

Piezīmēm

JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support



DC68-04203M-01